

KEN TA ALIMENTA ARUBA?

SOBERANIA DI CUMINDA RIBA UN ISLA CHIKITO CU TA IMPORTA TUR COS



2

EDITORIAL 3

PREGUNTANAN MALO, CONTESTANAN BASHI:

CON E PUBLICO DI ARUBA TA SALI PERDI

E DILEMA DI “ZERO-WASTE” NA ARUBA 4

MASHA POCO DESPERDICIO PA GENERA GANASHI, PERO DEMASIADO PA IGNORA

MINISTER GEOFFREY WEVER: 6

TRABOU DI RENOBACION DI PIER EX-BRISAS DEL MAR NA SAVANETA A CUMINSA



WWW.PAYROLLPROHRM.COM



OFFICIAL DISTRIBUTOR
VCC International NV
REAL SOFTWARE
REAL SUPPORT
+297 583-7072

THE MOST TRUSTED, ALL-IN-ONE HRM & PAYROLL SOFTWARE

Ken ta alimenta Aruba?

Soberania di cuminda riba un isla chikito cu ta importa tur cos

SOBERANIA di cuminda — e idea cu un pueblo mester tin control riba kico nan ta come y con nan cuminda ta wordo produci — ta un preocupacion creciente na Aruba. Pero ora e concepto aki topa cu geografia, tamaño di poblacion, y economia, e ta dal mesora den limitacionnan masha pisa.

Aruba ta importa e gran mayoria di su cuminda. Supermercadonan ta wordo abasteci mayormente cu productonan for di North America, Latino America, y Europa, mientras un parti significante tambe ta bini for di Asia. Esaki ta crea un cadena di cuminda largo, compleho, y cada bes mas impredecibel. Prijs, disponibilidad, y hasta e dieta mes ta wordo determina pa rutanan di transporte, costo di combustibel, inflacion mundial, eventonan di clima, y tensionnan geopolitico hopi leu for di e control di e isla.

E tamaño di e reto aki ta bira cla ora bo mira e rekisitonan di tera. Pa alimenta un poblacion di rond di 130,000 persona uzando agricultura convencional, standardnan mundial ta sugeri entre 90 y 280 kilometer cuadra di tera cultivabel, dependiendo di e dieta y e eficiencia. E area total di tera di Aruba ta apenas rond di 180 kilometer cuadra, y solamente un fraccion chikito di esey ta apto pa agricultura. Hasta bou di condicionnan ideal, cu un dieta basa riba mata y hopi eficiente, alimenta e isla solamente cu agricultura local lo exigi casi mita di e tera total di e pais — un imposibilidad obvio ora bo tene cuenta cu vivienda, turismo, infrastructura, y naturalesa.

E realidad aki ta splica dicon Aruba a bira asina dependiente di importacion. Pero e dependencia aki tin un prijs. Cuminda importa hopi biaha ta hopi procesa, diseña pa e por dura riba shelf en bes di pa su balor nutritivo. Productonan local ta lucha pa competi riba prijs y volumen, loke ta contribui na e bahada di agricultura local y na e aumento di problemanan di salud relaciona cu dieta.

Agricultornan local ta enfrenta bareranan halto: Tera limita, falta di awa, costonan di produccion halto, y competencia for di importacion barata. Como resultado, agricultura ta keda algo marginal en bes di bira algo strategico. Spera cu agricultura riba su mes lo duna independencia total di cuminda ta irealistico — pero bandona soberania di cuminda completamente ta riesgoso.



Pa Aruba, soberania di cuminda mester nifica control y resiliencia, no auto-suficiencia total. Esaki ta inclui priorisa loke por wordo cultiva localmente: ***Berdura fresco, yerba, webo, galiña, y productonan "niche" uzando metodonan eficiente cu awa manera hidraponico y 'kassen'.*** Tambe e ta nifica proteha tera agricola, apoya agricultornan cu un demanda stabil, y uza institucionnan publico manera scol y hospitalnan como "ankernan" pa e suministro local.

Mesun importante ta e reduccion di vulnerabilidad den importacion door di diversifica proveedornan, corta e cadenanan di suministro unda ta posibel, y reduci desperdicio di cuminda. Cada producto local cu wordo consumi ta un articulo menos cu ta exponi na shocknan mundial.

Soberania di cuminda na Aruba no ta trata di cera fronteranan. E ta trata di reduci riesgo den un mundo yen di incertidumbre. Cu e cambio di clima, subida di costonan di transporte, y cadenanan di suministro mundial asina fragil, e pregunta no ta mas si Aruba mester fortalece e control riba su sistema di cuminda — sino con rapido e por haci esey prome cu e siguiente disrupcion yega.

EDITORIAL



Preguntanan malo, contestanan bashi:

Con e publico di Aruba ta sali perdi

NA Aruba, comunicacion publico ta sigui un script conoci. Institucionnan ta saca comunicadonan di prensa, completo cu potret oficial y palabranan cuidadosamente scogi. Ta organisa conferencia di prensa, minister y oficialnan halto ta tuma nan luga, y tur plataforma di noticia ta ricibi e mesun informacion na e mesun momento. Na prome bista, e sistema ta parce transparente, ordena y profesional.

Pero e momento cu e preguntanan cuminsa, e apariencia ey ta cuminsa kibra.

Un problema central ta sinta den e calidad di e preguntanan cu ta wordo haci. En realidad, masha poco plataforma di noticia consistentemente ta haci preguntanan bon prepara, enfoca y cu un "follow-up" debido. Algun pregunta ta relevante, pero hopi ta vago, repetitivo, of formula pa provoca declaracionnan politico en bes di saca hechonan na cla. Otronan ta carga cu suposicionnan of dirigi riba "score punto" en bes di aclaria maneho. E preguntanan debil aki no ta reta poder — nan ta dun'e espacio pa scapa.

Ora preguntanan falta profundidad, oficialnan masha poco tin mester di traha duro pa evita duna cuenta. Contestanan ta bira largo, tecnico, y cuidadosamente bashi. En bes di atende e curason di e asunto, oficialnan ta ripiti puntonan di combersacion, ta hala e responsabilidad pa otro banda, of ta bolbe na e comunicado di prensa original. Detayenan crucial — schedule, costo, consecuencianan y responsabilidad — ta keda sin wordo adresa.

E dinamica aki ta crea un ciclo vicioso. Pasobra e preguntanan hopi biaha ta mal structura, oficialnan ta siña cu nan por sali afo sin contesta nan debidamente. Y pasobra oficialnan masha poco ta duna contesta directo, plataformanan di noticia ta acudi na preguntanan mas duro, mas confrontacional of mas carga politicamente — loke solamente ta haci cu institucionnan ta bira mas defensivo. Informacion real ta perde den e boroto.

E perdedo di mas grandi den e intercambio aki no ta prensa, y tampoco e politiconan. Ta e publico.

Ciudadanonan ta depende riba plataformanan di noticia pa



traduci poder den comprension. Ora e preguntanan ta debil y e contestanan evasivo, e hende ta keda confundi, frustra of mal informa. Decisionnan importante tocante cuido di salud, educacion, infrastructura y gasto publico ta wordo reduci na titularnan sin contexto. Rumornan y speculacion ta yena e bashinan cu e comunicacion poco cla a laga atras.

Cu tempo, esaki ta debilita confiansa. Hende ta stop di kere cu conferencianan di prensa ta pa informa nan. Nan ta cuminsa mira nan como actuacionnan, organisa pa apariencia en bes di pa honestidad. Cinismo ta crece, participacion ta baha, y e debate publico ta bira polarisa. En bes di discuti solucionnan, sociedad ta discuti riba fragmentonan di informacion incompleto.

Esaki no ta djis un problema di media of un problema di gobierno — e ta un problema di e sistema completo. Exigi pa duna cuenta ta rekeri esfuerso di tur dos banda. Institucionnan mester ta dispuesto pa contesta preguntanan incomodo claramente, hasta ora e contestanan ta compleho of no ta popular. Pero esey por pasa solamente si e preguntanan ey wordo haci debidamente na prome luga.

Un comunicacion publico fuerte ta depende di preparacion, follow-up y curashi. Plataformanan di noticia mester inverti den investigacion, contexto y persistencia. Un pregunta cla y bon structura tin mas forsa cu cinco pregunta agresivo pero sin enfoke. Sin esey, oficialnan lo sigui sconde tras di lenguahe, y e publico lo sigui paga e prijs.

Transparencia no ta wordo crea pa microfon y camara. E ta wordo crea ora e preguntanan corecto topa cu contestanan honesto — y ora e publico finalmente haya loke e merece: ***Claridad en bes di confusion.***

E dilema di "zero-waste" na Aruba

Masha poco desperdicio pa genera ganashi, pero demasiado pa ignora

SEGUN cu e conscientisacion riba daño ambiental ta crece, Aruba ta haya su mes den un situacion entre dos realidad cu ta competi cu otro: ***E necesidad pa maneha desperdicio di un manera responsabel y e berdad economico cu desperdicio, riba un isla chikito, no ta un negoshi masha lucrativo.***

Contrario na paisnan grandi of regionnan cu hopi poblacion, Aruba simplemente no ta produci suficiente desperdicio pa crea incentivonan comercial fuerte. Plantanan di reciclahe, proyectonan di "waste-to-energy" (energia for di desperdicio), y facilidadnan di procesamento avansa ta depende di escala pa nan ta financieramente viabel. Aruba su nivelnan di poblacion y consumo ta demasiado chikito pa genera e volumen necesario pa atrae inversionnan priva grandi. **Den palabranan simpel:** *No tin suficiente sushi pa traha hopi placa.*

Na mes momento, Aruba a stipula metanan ambiental ambicioso. Move pa un futuro di "zero-waste" ta nifica reduci, reuza y recicla mas tanto posibel — locual ta haci e fluho di desperdicio ainda mas chikito. Desde un punto di bista comercial, e exito den reduccion di desperdicio en realidad ta debilita e rentabilidad. Mas miho Aruba rindi riba tereno ambiental, menos "materia prima" tin pa e industrianan basa riba desperdicio.

Esaki ta crea un paradox. Si trata desperdicio puramente como un negoshi, Aruba semper lo keda cortico pa ta atractivo pa inversionistanan. Si trata desperdicio puramente como un asunto ambiental, e costonan ta keda halto y e rendimento financiero ta keda abou. E isla no por depende riba forsa di mercado so pa soluciona e problema aki.



Unda esaki ta laga Aruba e ora?

Prome, esaki ta nifica cu mester mira maneho di desperdicio como un servicio publico, y no como un motor di ganashi. Mescos cu caminda, awa, y cuido di salud, sistemanan di desperdicio riba islanan chikito tin mester di financiamento publico a largo plaso. Spera cu nan lo paga nan mes completamente ta irealistico. Liderazgo di gobierno y financiamento stabiel ta esencial.

Di dos, Aruba por cambia su enfoke for di procesamento di desperdicio pa prevencion di desperdicio. Manehonan cu ta reduci importacion di plastic di un solo uzo, cu ta stimula sistemanan di "refill", y cu ta promove reparacion y re-uzo, por corta costonan dramaticamente cu tempo. Menos desperdicio ta nifica menos gasto di transporte, di landfill y di tratamento — hasta si e no ta genera entrada.

Di tres, cooperacion regional ta ofrece potencial. Asocia cu islanan den bisindario pa comparti facilidadnan di procesamento of pa exporta cierto fluhonan di desperdicio por yuda logra e escala caminda esey tin sentido, sin cu mester traha infrastructura caro localmente.

Finalmente, Aruba por presenta "zero-waste" como un ventaha economico, y no como un liña di negoshi. Un isla mas limpi ta duna apoyo na turismo, salud publico, y calidad di bida. E beneficionan indirecto ey — un marca nacional mas fuerte, costonan di salud mas abou, y resilencia ambiental — ta net caminda e berdadero ganashinan ta sinta.

E reto di desperdicio di Aruba no por wordo soluciona door di core tras di ganashi so. E forsa di e isla ta den reconoce su escala, acepta e responsabilidad publico, y redefini kico ta nifica exito.
Por ta "zero-waste" no ta traha placa — pero e por spaar costo, proteha medio ambiente, y sigura e futuro di Aruba.

AWE

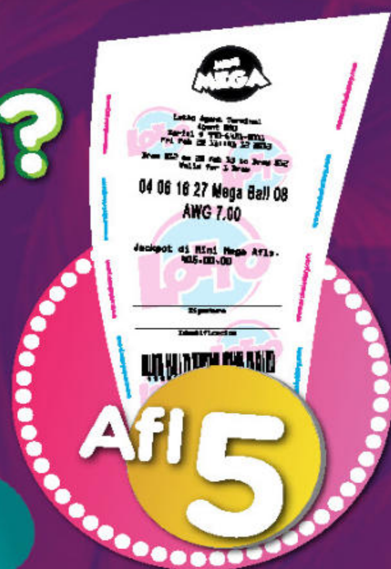
MINI MEGA

MEGA PLUS

Cumpra bo Mini Mega y cu Afl. 2,- mas, bo por gana e jackpot di

AFL. 1.325.000,-

Con?



+



Extra!

Afl. 875.000,-

Afl. 450.000,-

www.lottoaruba.com






Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com

Minister Geoffrey Wever:

Trabou di renobacion di pier ex-Brisas del Mar na Savaneta a cuminsa

DESPUES cu na september 2025, Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, Geoffrey Wever, a firma e Uitvoeringsovereenkomst cu e compania cu a gana e destaho pa renobacion y mantencion di e pier di ex-Brisas del Mar na Savaneta, dialuna e trabounan a cuminsa oficialmente cu e acto di groundbreaking pa inicia e ehecucion di e proyecto.

E pier di ex-Brisas del Mar ta un infraestructura hopi importante pa comunidad di Savaneta y ta wordo uza intensamente pa diferente proposito, manera piscamento, landamento, pa bay y regresa for rif cu boto, y tambe pa actividadnan di diferente fundacionnan y gruponan comunitario. Pa motibo di e trabounan di renobacion, e pier lo ta temporalmente 'out of service' pa algun siman. Minister Wever lo informa oportunamente ora cu e pier lo habri bek pa uzo publico.

Mantencion y renobacion di piernan rond di Aruba ta forma parti di e prioridadnan di Gobierno pa fortifica y desaroya e sector di pesca. Pa duna contenido concreto na e vision y maneho di gobierno pa e sector di pesca, manera palabra den e Programa di Gobernacion AVP-FUTURO 2025-2028, Minister Wever a percura pa aloca un cantidad di Afl. 500.000 pa renobacion di piernan pa nos piscadonan. E pier di ex-Brisas del Mar na Savaneta ta e prome proyecto den e trayectoria aki, y pronto lo sigui cu e pier den Colony na Rodgers Beach.

Den cuadro di e renobacion, e pier lo haya palo y trapi completamente nobo, diseña pa mehora su durabilidad, siguridad y uzo practico. E trabounan ta wordo ehecuta door di un contractor cu amplio experiencia, cu a realisa renobacion y mantencion di diferente piernan na Aruba pa basta aña.

Infrastructura basico y adecua ta esencial pa crecemento y desaroyo sostenibel di e sector di pesca. E compromiso di Gabinete AVP-FUTURO ta pa facilita nos piscadonan y e comunidad en general cu e infrastructura necesario pa por continua uza e piernan aki, sea pa eherce nan ofishi of pa disfruta di nan tempo liber na lama.

"Mi ta contento di mira cu awe e vision cu nos tin pa e sector di pesca ta bira realidad. Nos ta cuminsa cu un pier, y pronto nos lo sigui cu renobacion di e siguiente, te ora cu nos logra renoba tur. Pronto e pier di ex-Brisas del Mar lo ta completamente renoba y cla pa uzo di nos piscadornan y di tur habitante di Savaneta," Minister Wever a expresa.







RECARGA OF CUMPRA CU pay.aw



HUNGA AWO!







Pa prome biaha den historia:

Aruba ta revisa pa libera preso cu cadena perpetua

CORTE Comun di Husticia a dicidi ayera pa pospone revision di ehecucion di un castigo di prizon di bida largo te 31 di augustus venidero. A keda palabra cu tanten Ministerio Publico lo percura pa tene Corte Comun di Husticia na haltura tocante e pasonan cu a tuma caba den cuadro di e revision y tocante e pasonan cu lo mester bay tuma ainda. Ayera tabata prome bes cu Corte a trat'e.

E persona sirbiendo e castigo di bida largo ta e homber C.A.H., cu a wordo sentencia pa asesinato na aña 2006. Actualmente e ta e unico hende na Aruba cu ta cumpliendo cu un condena na cadena perpetuo.

E revision di ayera ta marca un momento historico: Ta prome biaha cu Corte Comun di Husticia mester tuma un decision asina den un caso Arubiano. Esta, si un persona condena na bida largo por wordo poni den libertad condicional, of no.

Na 2014 a introduci un regulacion nobo den Codico Penal, cu ta encera cu ora un persona wordo condena pa cadena perpetuo, no ta nifica automaticamente cu e lo keda preso te na su morto. Ley ta bisa cu hues mester evalua despues di 20 aña si continuacion di e castigo ta ainda necesario y proporcional. Si hues dicidi cu si, anto e revision mester tuma luga cada 5 aña despues di esey.

E regulacion aki a bin despues di varios dictamen critico di Hof Europeo pa Derechonan Humano.

Hof Europeo a determina cu un castigo sin ningun perspectiva di bolbe den sociedad, por wordo considera inhumano. P'esey un castigo di prizon pa bida largo mester wordo revisa periodicamente dor di hues. Sin e revision aki, castiga di bida largo lo posiblemente bay en contra e Tratado Europeo pa Derechonan Humano.

E revision di castigo di bida largo ta un innovacion Caribeño di ley penal. Hasta na Hulanda e mecanismo aki no ta existi.

Punto di salida di e legislado Arubiano ta cu continuacion di e castigo tin sentido solamente si e ta sirbi un obhetivo rasonabel.

Na mes momento, ta tene cuenta cu interesnan di comunidad y sigur tambe cu posicion di e victima y/of di famia. Den e caso di C.A.H., Ministerio Publico a busca contacto cu famia di e victima pa scucha nan sentimentonan y nan puntonan di bista. Famia a wordo involucra na forma explicito.

Pa evalua e riesgo di recidiva, Corte Comun di Husticia a pidi conseho di expertonan di comportacion di hende, manera psicologo, psikiatra y profesionalnan di Reclassering. Nan rapportnan ta forma parti fundamental di e decision si e persona por bolbe den pueblo na un manera sigur.

Na e momento aki sinembargo, Corte Comun di Husticia no tin suficiente informacion pa por yega na un huicio definitivo, asina ta cu p'esey lo sigui cu e tratamento di e revision na augustus awor.

Departamento di Relacionnan Exterior ta informa VFS Global na Haiti ta reanuda aceptacion di peticion pa Visa Caribense

DEPARTAMENTO di Relacionnan Exterior(DBB) ta anuncia cu VFS Global na Haiti lo reanuda aceptacion di peticion pa visa Caribense entrante dialuna 9 di februari. E sistema di traha cita online awor ta habri di nobo.

E reapertura ta un desaroyo positivo pa habitantenan di Haiti, pasobra pa un periodo largo no tabata posibel pa pidi un visa pa Caribe Hulandes na nan propio pais. Esaki tabata tin consecuencia pa diferente situacion,entre otro biahamento pa bishitafamia y casonan di emergencia manera atende entiero. E situacion tabata conta tambe pa personanan cu tin un peticion di permiso pendiente y cu ta den posesion di un VTA di DIMAS. Nan tambe a experencia dificultad pa haya un visa pa Aruba, pasobra e localidad di VFS tabata cera pa un tempo considerabel.

Pa mas informacion encuanto e visa pa Caribe Hulandes: www.nederlandwereldwijd.nl/afspraak-maken/haiti

Pa traha un cita na VFS Global na Haiti por bishita e siguiente link: https://visa.vfsglobal.com/hti/en/nld/

Departamento di Relacionnan Exterior ta reconoce cu ultimo tempo, no tabata posibel pa hopi solicitante na Haiti entrega un peticion pa visa localmente, loke a conduci na retonan. E reanudacion di e servicio aki awor por contribui na un proceso mas accesibel pa aplica pa un visa pa Caribe Hulandes.

Dicon nos ta kibra otro y despues puntra dicon ningun hende ta triunfa

NOS ta biba den un sociedad cu ta pretende di balora exito, resilencia, y logronan — toch nos ta haci lo contrario bes tras bes. Nos ta husga trempan, duna berguensa publicamente, nenga apoyo, y castiga erornan.
Despues, ora hende kibra bou di e peso di tur esaki, nos ta sacudi nos cabes y puntra dicon nan nunca a bira nada den bida.

E contradiccion aki ta sinta den e curason di e bida social moderno.

Desde infancia, e mensahe ta cla: Rindi, conforma bo mes, y no faya. Muchanan ta wordo compara, etiketa, y poni den rango hopi prome cu nan componde ken nan ta. Esnan cu ta lucha no ta wordo topa cu pasenshi, sino cu presion. En bes di puntra kico un mucha tin mester, nos ta puntra kico ta nan falta. Pa e tempo cu nan bira grandi, hopi a siña cu fayo no ta un momento — e ta un identidad.

Como adulto, e ciclo ta continua. Nos ta celebra storianan di exito mientras keto-keto nos ta desprecia vulnerabilidad. Nos ta admira confiansa pero nos ta mofa di incertidumbre. Nos ta predica conscientisacion riba salud mental, toch nos ta castiga hende socialmente y profesionalmente ora nan realmente mustra señal di ansiedad of dolor. Pidi ayudo ta wordo stimula den teoria — pero husga den practica.

Rednan social solamente a amplia e dinamica aki. Erornan no ta priva mas; nan ta wordo archiva, comparti, y uza como arma. Personanan ta wordo reduci na nan peor momento, congela den tempo sin espacio pa crecemento of redencion. Nos ta yam'e "accountability", pero hopi biaha e ta simplemente crueldad cu un miho marca.



Luganan di trabao ta haci mescos. Productividad ta wordo elogia, "burnout" ta wordo ignora. Ta spera cu empleadonan funciona manera mashin, toch ta culpa nan ora nan stop di funciona. Lealtad ta flui bay ariba, mientras presion ta flui bay abou. Ora un hende no por sigui e ritmo mas, nan ta wordo reemplasa — y despues critica pa falta di ambicion of disciplina.

Famianan y comunidadnan no ta immuun tampoco. Berguensa ta keda un herment popular pa control. Silencio ta wordo confundi cu forsa. Trauma ta wordo descarta como debilidad. Nos ta bisa hende pa "sigui padilanti" sin nunca permiti nan pa sana.

Despues ta bini e ultimo insulto: E culpa.

Ora un hende stop di purba, keda "burned out", of entrega, sociedad ta señala e individuo. No e ambiente cu a agota nan. No e sistemanan cu a faya nan. No e huicio constante, presion, y e falta di siguridad. Simplemente e persona — awor etiketa como floho, kibra, of sin motivacion.

Pero hende no ta colapsa den un bashi.

Potencial humano tin mester di espacio, pasenshi, y proteccion pa crece. Ora e cosnan ey wordo reemplasa cu miedo, comparacion, y castigo, e meta ta bira sobrevivencia — no crecemento. Un sociedad cu constantemente ta kibra su hendenan, no por keda asombra ora menos hende ta tribi di purba.

E pregunta real no ta dicon asina hopi hende ta faya. E pregunta real ta dicon nos ta sigui crea condicionnan cu ta haci fayo inevitabel — y despues nos ta nenga di tuma responsabilidad pa e daño cu nos a causa. Tanten cu nos no stop di confundi crueldad cu forsa y presion cu progreso, nos lo sigui produci e mesun resultadonan cu nos ta pretende di desprecia.

Castiga e ex door di haci e yiu daño y dicon ley mester actua

DESCUIDO di mucha no semper ta manifesta den un abandono total of heridanan fisico. Un di e formanan di mas dañino — y di cua masha poco ta papia — ta e descuido cu ta pasa keto-keto tras di porta cera, ora cu muchanan ta wordo uza como herment pa castiga un ex-pareha.
Na Aruba, e problema aki ta specialmente dificil pa enfrenta pasobra e ta sconde tras di e apariencia di un criansa "normal" y conflictonan di custiodia cu no a wordo soluciona.

Den separacionnan cu hopi conflicto, tin mayor — incluyendo mama, un hecho cu sociedad hopi biaha tin dificultad pa reconoce — cu ta descuida nan yiunan emocionalmente of practicamente como un forma di venganza. Cuido medico ta wordo posponi, necesidadnan emocional ta wordo ignora, e involucracion cu scol ta disparce, y contacto cu e otro mayor ta wordo restringi of venena. E meta no semper ta pa herida e mucha directamente, sino pa herida e ex-pareha. E mucha ta bira "collateral damage".

Loke ta haci esaki ainda mas peligroso ta e forma con ley hopi biaha ta wordo mal comprondi. Bou di e leynan di Aruba, no tin un edad fiho na cua un mucha por dicidi unda e kier biba. Sinembargo, huesnan por tene cuenta cu e deseonan di un mucha cuminsando rond di e edad di 12 aña, dependiendo di su madurez y e circunstancianan. E matis legal aki ta pa proteha e mucha — pero e por wordo abusa.

Den algun caso, muchanan ta wordo presiona pa "scoge". Un mucha por wordo bisa, directamente of indirectamente, cu si e bandona un mayor e ta bandonando su rumannan mas chikito. Otronan ta wordo laga kere cu keda ta un acto di lealtad of proteccion. Tin mucha ta wordo forsa den un dilema moral imposibel: ***Bay pa salba nan mes, of keda pa sirbi como un escudo pa proteha un ruman contra daño.***

Esaki no ta un escogencia. Esaki ta coercion (forsa un hende pa medio di presion).

Ora un mucha wordo pusha pa tuma un decision asina, e daño por dura henter un bida. Muchanan ta internalisa culpa, ansiedad, y un responsabilidad cu no ta di nan. Nan ta siña cu amor ta condicional y cu nan siguridad ta negociabel. Hopi ta crece bira adulto cu tin dificultad cu nan limitanan personal, nan balor propio y confiansa.



Toch, institucionnan hopi biaha ta faya den interveni. Cortenan ta cauteloso. Scolnan ta mira solamente e comportacion superficial. Instancianan social ta duda ora no tin prueba fisico. Mientras tanto, e descuido ta continua — invisibel, strategico, y devastador.

Esaki mester cambia. Forsa un mucha pa scoge entre su mayornan, of entre su propio bienestar y proteccion di su rumannan, mester wordo reconoci como un forma serio di abuso psicologico. E mester trece consecuencianan legal real.

Tin un argumento fuerte cu e hecho di pone un mucha deliberadamente den un posicion asina — specialmente ora esaki wordo uza pa castiga un ex-pareha — mester ta un delito penal, castigabel cu prizon. No como un prome respuesta, sino como un limite cla: ***Muchanan no ta arma, no ta ficha di cambio, ni escudo.***

Proteha mucha ta nifica menciona berdadnan incomodo. E daño no ta disparce pasobra e ta bini for di un persona cu tin un rol social protegi. Si Aruba berdaderamente ta pone e bienestar di e mucha na prome luga, e ora descuido emocional, criansa forsa (coercive parenting), y daño impulsa pa vengansa mester wordo trata cu e seriedad cu nan merece.

E bos di un mucha mester wordo scucha — no manipula. Y ningun mucha mester wordo pidi pa carga e peso di e vengansa di e adultonan.


Caribbean Cinemas
CARIBBEAN CINEMAS VIP
I LoVe
TueSdaYs
TUESDAYS SPECIALS GOT BETTER!
DISCOUNT TICKETS
EARN DOUBLE POINTS
EXCLUSIVE TWIN TUESDAYS COMBO
(POPCORN (130z), TWO SODAS (24oz) & TWO HOT DOGS)
EVERY TUESDAY EXCEPT PUBLIC HOLIDAYS

DVG ta informa

Kwaliteitsinstituut Gezondheidszorg ta lansa website nobo y portal digital 'AruREG'



INSTITUTO di Calidad den Cuido di Salud (KIG) ta anuncia cu orguyo e lansamento di su website nobo y portal digital pa registracion, AruREG.

For di dia 2 di februari 2026, e website www.kig.aw ta oficialmente activo. E website a wordo estableci como e plataforma central di KIG pa informacion tocante calidad den cuido di salud na Aruba, incluyendo tambe normanan, guianan, leynan y reglamentonan relevante. Ademas di informacion, ta posibel pa entrega solicitudnan di registracion di manera digital via e website. Pa profesionalnan di salud, esaki ta bay pa medio di e portal AruREG.

Cu e introduccion di e portal AruREG, KIG ta pone fin na e formulario digital unico cu tabata wordo uza pa solicitudnan di profesionalnan. E ambiente nobo di portal ta garantisa un proceso mas eficiente y transparente. Solicitantenan por maneha nan propio dossier y sigui directamente status di nan solicitud.

Na e momento aki, e portal ta destina exclusivamente pa solicitudnan di registracion nobo dentro di e cinco gruponan profesional legalmente establece, esta dokter, apotheek, fisioterapista, dentist y partera. Ora leynan y reglamentonan pa otro grupo di profesional drenta na vigor, e portal AruREG lo wordo amplia di manera gradual.

E lansamento di www.kig.aw y e portal AruREG ta solamente e comienso. KIG lo sigui desaroya e website y e portal pa fortalece e provision di informacion, servicio y sosten na bienestar di calidad den cuido di salud na Aruba, dentro di su tarea legal.

DESTINY SECURITY
SEND US YOUR CV by whatsapp
WE'RE HIRING
SECURITY GUARD
REQUIREMENT :
FLEXIBILITY
AVAILABILITY TO WORK ALL SHIFTS
FACULTY
PUNCTUAL AND RESPONSIBLE
EXCELLENT COMMUNICATION SKILLS
STRONG ENGLISH AND PAPIAMENTO.
We are a company dedicated to security and prevention services, offering competitive salaries and opportunities for advancement.
Do not hesitate to contact us.
5947937



NOW PLAYING



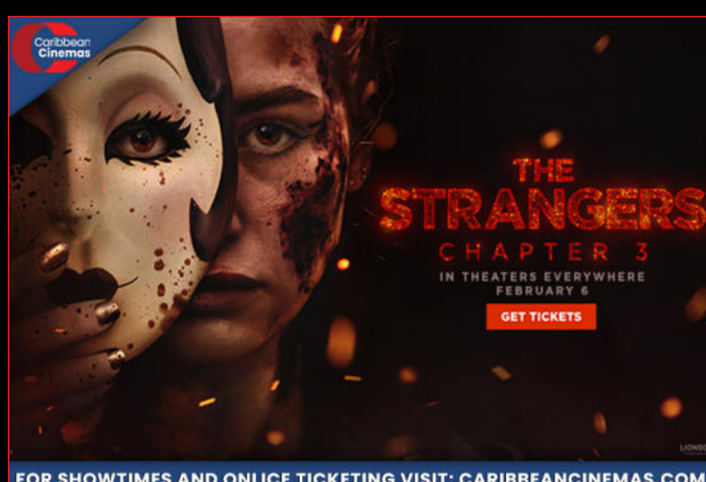
Send Help

A woman and her overbearing boss become stranded on a deserted island after a plane crash. They must overcome past grievances and work together to survive, but ultimately, it's a battle of wills and wits to make it out alive.



Shelter

On a remote coastal island, a former assassin living in self-imposed exile rescues a young girl from a deadly storm. As their lives start to intertwine, he must protect the orphan while battling enemies from his past.



The Strangers Ch.3

Maya squares off against the masked killers one last time in a brutal, full-circle reckoning of survival and revenge.



Sinners

Trying to leave their troubled lives behind, twin brothers return to their Mississippi hometown to start again, only to discover that an even greater evil is waiting to welcome them back.

For Showtimes and Online Ticketing: www.caribbeancinemas.com

CULTURA Y HISTORIA
Aruba: Nos Rikesa

E añanan di lago:

Crecemento, migracion, y e culturanan cu nos ta yama di nos mes awe

ENTRE 1920 y 1948, Aruba a presencia uno di e transformacionnan mas dramatico den su historia. Den menos di tres decada, e poblacion di e isla a crece for di un poco mas cu 2,600 persona pa mas di 51,000. E crecemento explosivo aki no tabata un casualidad. El a wordo impulsa mayormente pa e imigracion mara na e empleonan den e industria di azeta y e gran desaroyo economico crea pa Lago Oil and Transport Company.

Prome cu Lago, Aruba tabata un isla chikito y rural cu masha poco oportunidad economico. Bida tabata wordo determina pa secura, emigracion, y un bida di subsistencia. E establecimento di e refineria na San Nicolas na final di añanan 1920 a cambia tur cos. Diripiente, Aruba no tabata exportando hende mas — e tabata importando nan.

E refineria tabatin mester di forsa laboral, y Aruba su solo no por a suministra esey. Trahadonan a wordo recluta for di henter Caribe: e Islanan Britanico, e islanan di Antia Hulandes, y otro islanan bishitante. Hende a yega for di luganan manera St. Maarten, Saba, St. Kitts, Nevis, Anguilla, y mas leu, tur atraí pa e promesa di salarionan fiho y stabilidad economico cu tabata scars den e resto di e region.

Hunto cu nan a bini idiomanan, religionnan, musica, cuminda y custumbernan. Ingles a uni su mes cu Papiamento, Spaño, y Hulandes den e bida diario. Kerki nan nobo a wordo traha. Bario nan nobo a wordo forma. San Nicolas, en particular, a bira un mosaico cultural — un pueblo di e clase trahado forma pa migracion, industria, y un ambicion comparti.

Lago tambe a bolbe forma e structura social. E compania a traha vivienda, scol, hospital, y facilidadnan recreativo. Maske e sistema tabata refleha herarkianan cla — caminda hopi biaha e managernan Americano y Europeo tabata separa for di e trahadonan Caribense y local — toch el a crea un ambiente caminda hende di antecedente masha diferente tabata biba banda di otro. Cu tempo, e limitenan a bira vago. Famianan a forma. Muchanan a crece bira bi-lingual of tri-lingual. Culturanan a mescla.

Loke ta importa mas no ta solamente cu Aruba a crece den cantidad, sino cu el a crece den identidad.



Hopi di e elementonan cultural cu e Arubanonan di awe ta considera “di nos mes” a wordo forma durante e periodo aki. Estilonan di musica, tradicionnan di cuminda, diversidad religioso, y hasta e actitudnan pa cu trabao y comunidad a wordo influi pa e personanan cu a yega durante e añanan di Lago. Loke a cuminsa como migracion pa sobrevivencia, pocopoco a bira un sintimento profundo di pertenencia.

E historia aki ta importante, specialmente den e debatenan di awe tocante migracion, identidad y cohesion social. Aruba a pasa den esaki caba. E isla no a perde su mes ora miles di hende a yega for di otro luga. El a evoluciona.

E era di Lago ta prueba cu e forsa di Aruba pa hopi tempo caba ta bini for di adaptacion y inclusion. Crecemento a trece retonan — desigualdad, segregacion, y tension — pero tambe el a pone e fundeshi pa e sociedad moderno y multicultural cu ta existi awe.

Comprонde e periodo aki ta recorda nos cu e identidad di Aruba nunca tabata statico. El a wordo construi — deliberadamente y accidentalmente — pa personanan cu a bini buscando trabao y a keda pa traha un bida. E explosion di poblacion entre 1920 y 1948 a haci mas cu djis cambia e estadisticanan. El a crea e Aruba cu nos ta reconoce awe: ***Diverso, resiliente, y forma pa hopi cultura cu, cu tempo, a bira uno.***

LANTA 'RIBA
RADIO SHOW

/lantariba
dialuna - diabierna
6:30am - 9:00am



AWEMainta



Frustracion, no ideologia:

Kico por pusha Portugal pa derecha



E pregunta si Portugal por bira derechista no ta un teoria mas. Den henter Europa, e panoramnan politico ta cambiando bou di presion di e subida di costo di bida, falta di vivienda, debatenan riba migracion, y frustracion publico cu institucionnan cu ta move pocopoco. Portugal no ta immuun e na e forsanan aki — pero cualkier cambio pa derecha lo parce hopi diferente for di e cambionan dramatico cu nos a mira na otro luga.

E identidad politico moderno di Portugal ta hopi influi pa e Revolucion di e Carnacionnan di 1974, cua a termina decadanan di dictadura. E historia ey a crea un resistencia cultural fuerte contra autoritarismo y politica extremo. Como resultado, cambionan ideologico radical of diripiente ta keda poco probabel. Pero esaki no nifica cu e pais ta politicamente stanca.

Un movecion pa derecha na Portugal, si e mester pasa, tin mas chens di ta gradual, pragmatico, y impulsa pa cansancio en bes di ideologia.

E motor mas fuerte ta frustracion. Costonan di vivienda a subi drasticamente, salarionan ta keda relativamente abou, servicionan publico ta bou di hopi presion, y hopi hoben ta sigui emigra buscando miho oportunidadnan. Ora bida diario sinti mas dificil aña tras aña, votadonan ta bira menos pasenshi cu e partidonan den gobernacion — hasta si nan ta di acuerdo den liñanan grandi cu nan balornan. Cambio politico den e momentonan aki hopi biaha ta trata di competencia, no di conviccion.

Crucialmente, Portugal no tin mester di un mayoria di "extrema-derecha" pa "bira derechista." Un blok conservado mas fuerte combina cu fragmentacion na e banda robes (izquierda) por cambia e prioridadnan di maneho y e debate publico. Temanan manera ley y orden, condicionnan di bienestar social, maneho di inmigracion, y eficiencia di gobierno por move pa derecha hasta bou di gobiernonan di coalicion of di minoria. Direccion politico ta wordo forma tanto door di stipula e agenda como door di e resultadonan di eleccion.

Culturalmente, Portugal ta keda cauteloso. Nacionalismo, retorica duro, y exclusion directo tin e tendencia di lanta resistencia en bes di entusiasmo. Esaki ta crea un "dak" pa movementonan di derecha radical. Sinembargo, e ta crea tambe un oportunidad pa un tipo di apelacion di derecha diferente — uno basa riba anti-corupcion, duna cuenta, y competencia administrativo en bes di politica di identidad. Ora e mensahe ta *"e sistema no ta funcionando,"* y no *"e sistema ta bou di menasa,"* e ta resona mas ampliamente.

Inmigracion y vivienda lo ta puntonan di conflicto. Mientras Portugal historicamente tabata un pais habri, un crecemento rapido di poblacion combina cu presion visibel riba vivienda y servicionan por alimenta rencor — hasta cerca votadonan cu no ta contra inmigrante den principio. Ora gobiernonan parce incapaz di maneha e crecemento di forma efectivo, votadonan ta busca alternativanan cu ta priminti orden y control.

E riesgo mas grandi pa e banda robes ta complaciencia. Portugal tin mas chens di "drif" pa derecha pasobra e problemanan ta sinti sin solucion, en bes di cu votadonan a rechasa social-democracia diripiente. Ora cu e maneho ta sinti desconecta for di e realidad biba, confiansa ta debilita. Y ora confiansa debilita, votadonan ta experimenta — tin biaha cu duda — cu opcionnan politico nobo.

Si juni pasa sin paz:

Kico ta sigui pa Rusia y Ucrania



SEGUN cu juni ta acercando, e presion riba Rusia y Ucrania pa yega na un tipo di acuerdo di paz ta aumentando. Esfuersonan diplomatico a intensifica, fechanan limite a wordo poni, y actornan internacional ta duna señal di falta di pasenshi cu un guera sin fin. Pero si juni pasa sin un deal, e conflicto lo no para pa respeta un kalender. E lo adapta su mes.

E resultado mas probabel y inmediato ta un guera cu ta continua, no un resolucion. Actualmente, ningun di e dos bandanan ta mira un compromiso cu ta satisface nan obhetivonan central. Ucrania ta sigui insisti riba su soberania, integridad teritorial, y garantianan di siguridad creibel. Rusia, mientrastanto, ta mustra masha poco señal di kier hala atras for di su demandanan of entrega teritorio ocupa. Sin movemento riba e puntonan fundamental aki, e combersacionnan ta core e riesgo di bira un formalidad en bes di algo substancial.

Si e fecha limite di juni pasa, esaki por activa tambe un recalibracion militar. Tur dos banda por interpreta e ausencia di un acuerdo como prueba cu tempo ta faborisa resistencia en bes di compromiso. Esaki por hiba na ofensivanan nobo, atakenan di misil y “drone” mas intenso, of esfuersonan pa cambia e realidad na campo di bataya prome cu e siguiente bentana diplomatico habri. Pa e bida di e civilnan, esaki ta nifica mas instabilidad, daño na infrastructura, y desplasamento.

Internacionalmente, e consecuencianan lo extende hopi mas leu cu e campo di bataya. Aliadonan occidental cu a mara nan credibilidad na e esfuerso pa paz, por responde door di bira mas duro den nan posicion. Esey por nifica mas sancion contra Rusia, un control mas estricto riba evasion di sancion, of mas apoyo militar pa Ucrania. Na mes momento, e cansancio politico ta real. Algun gobierno por cuminsa evalua discretamente pa cuanto tempo mas nan por mantene nan compromisonan financiero y militar sin un caminda cla pa paz.

Europa lo sinti e presion aki mas directamente. Mercadonan di energia, gasto di defensa, apoyo pa refugiadonan, y e cohesion politico interno ta keda mara na e trayectoria di e guera. Un conflicto prolonga sin progreso diplomatico ta core e riesgo di profundisa e divisionnan entre paisnan cu ta faborisa presion continuo y esnan cu ta pusha pa un compromiso negocia na casi cualkier prijs.

Un otro resultado posibel ta un “conflicto congela” (frozen conflict), en bes di un paz formal. Den e scenario aki, e combatenan activo ta continua cu un intensidad mas abou, e fronteranan ta stabilisa sin un reconocimento oficial, y e negociacionnan ta keda den background. Historia ta mustra cu conflictonan congela masha poco biaha ta stabiel. Nan ta preserva insiguridad, nan ta normalisa militarisacion, y nan ta laga e posibilidad habri pa un escalacion repentino añanan despues.

Pa Ucrania, e costonan di un fecha limite cu no concretisa ta existencial. Un guera prolonga ta nifica perdida humano continuo, tension economico, y dependencia riba apoyo externo. Pa Rusia, e ta nifica isolacion sostení, presion economico, y un daño di largo plaso na su posicion internacional — hasta si nan logra mantene nan obhetivonan militar di corto plaso.

100% FREE
SPAY & NEUTER
FOR ALL DOGS & CATS AT
PARTICIPATING VETS
REGISTER TODAY:
WWW.STIMAMISTERILISAMI.COM
Stimami. Sterilisami.

Tras di e espectaculo:

Tensionnan politico a sali na cla durante apertura di Milano Cortina

E ceremonia di apertura di Milano Cortina 2026 a wordo diseña pa mustra elegancia, unidad y un Italia moderno. Visualmente, el a cumpli. Situa entre e stadion iconico di Milano y e paisahe alpino di Cortina d'Ampezzo, e evento a combina coreografia fini, tecnologia avansa y un simbolismo cuidadosamente scogi cu e meta pa celebra deporte riba division.

Toch, bou di e superficie briyante, tensionnan politico a sali na cla discretamente pero bisto.

Organisadonan a traha duro pa mantene e enfoke riba excelencia atletico y patrimonio cultural. E herencia artistico di Italia tabata den *"full display"*, cu referencianan na moda, diseño y diversidad regional. **E mensahe tabata cla:** E Weganan aki ta pertenece na tur hende. Pero den un clima global marca pa guera, tension diplomatico y debatenan politico domestico, neutralidad completo a resulta dificil pa alcansa.

Momentonan di tension a surgi no door di declaracionnan directo, sino door di simbolismo y omision. Algun delegacion a hala atencion cu gestonan sutil durante e parada di atletanan, locual bishitantenan a interpreta como referencianan na conflictonan geopolitico cu ta andando. Den e tribunanan y riba rednan social, reaccionnan tabata rapido: ***Apoyadornan a elogia e expresionnan como balente, mientras criticonan a acusa nan di politisa e Weganan.***

E presencia — y e ausencia — di cierto oficialnan tambe a alimenta speculacion. E forma con e asientonan diplomatico a wordo reparti, e escogencianan di protocol, y e palabranan cauteloso den e discursonan oficial a wordo analisa den tempo real. Den un era caminda tur detaye ta wordo amplia online, hasta silencio a bira un declaracion.

Organisadonan ta masha consciente di e liña fini riba cua nan tabata cana. E ceremonia a evita referencianan politico explicito, keda hopi pega na e balornan Olimpico di paz y unidad. Pero e cautela ey mes a bira controversia. Algun observador a argumenta cu e nengamento di reconoce crisisnan global actual a sinti manera algo desconecta, hasta evasivo. Otronan a defende e enfoke, insistiendo cu e Weganan Olimpico mester keda un di e ultimo espacionan



liber di confrontacion politico.

Italia su propio contexto domestico a agrega un otro capa di complexidad. E Weganan ta yega na un momento di debate riba gasto publico, desaroyo di infrastructura y impacto ambiental — particularmente den regionnan alpino fragil manera Cortina d'Ampezzo. Pafo di e ceremonia, criticonan a cuestiona si e celebracion tabata refleha e preocupacionnan aki debidamente of si simplemente a tapa nan cu e espectaculo.

E tension aki ta resalta un realidad mas amplio cu e Weganan Olimpico moderno ta enfrenta: ***E separacion entre deporte y politica ta birando cada bes mas teorico.*** E Weganan Olimpico ta un scenario mundial, mira door di miyonnan di hende, y e visibilidad ey ta haci nan imposibel pa isola nan mes completamente for di e conflictonan y ansiedadnan di mundo. Atletanan, nacionnan y e publico, tur ta trece nan realidad hunto cu nan.

A pesar di e tensionnan bou di superficie, e ceremonia di apertura a logra su meta inmediato pa gran parti. E Weganan a wordo lansa oficialmente cu energia, precision y cu e atencion mundial fiho riba Italia. Pa hopi bishitante, e espectaculo tabata mas importante cu e controversia.

Pero e momentonan di friccion a sirbi como un recordatorio trempan cu e Weganan aki lo desaroya nan mes den un mundo complica. Segun cu e competencia ta cuminsa, organisadonan lo sigui enfrenta presion pa mantene neutralidad mientras nan ta responde na e expectativanan cu e Weganan Olimpico mester refleha — en bes di ignora — e tempo den cua nan ta tuma luga.

E “gold rush” di AI:

Con gasto gigantesco den tecnologia ta crea scarsedad economico

UN ola economico masha grandi ta moviendo den e economia global, y su forsa ta wordo sinti hopi mas aleu di e sector tecnologico. E cientos de miyonnan di dollar cu awor ta wordo inverti den Inteligencia Artificial (AI) no ta djis acelerando innovacion — nan ta cambiando discretamente e direccion di capital, forsa laboral, energia y infrastructura for di otro partinan di economia, creando areanan di scarsedad cu ta birando dificil pa ignora.

Companianan tecnologico grandi manera Microsoft, Google, Amazon y NVIDIA ta gastando na nivelnan sin precedente pa traha datacenternan di AI, adkiri chipnan avansa y sigura contractonan di energia di largo plaso. Hopi biaha e inversionnan aki ta wordo presenta como e fundeshi pa productividad y crecemento economico den futuro. Pero riba termino corto y mediano, nan ta creando tambe desekilibrio.

Capital ta limita. Ora sumanan asina grandi wordo absorbi door di infrastructura di AI, tin menos fondo ta flui pa vivienda, manufactura tradicional, sistemanan di cuido di salud, prestamo pa negoshinan chikito y infrastructura publico. Inversionistanan ta core tras di e ganashinan di AI, lagando otro sectornan luchando pa atrae financiamento. Pa empresanan mas chikito, e costo di capital ta subi — no pasobra nan negoshi ta debil, sino pasobra e atencion y e placa a move pa otro luga.

E presion ta ainda mas visibel den recursonan fisico. Datacenternan di AI tin mester di cantidadnan enorme di electricidad, awa pa fria e mashinnan, tera, y materialnan di construccion specialisa. Den algun region, e rednan di energia ta wordo reorganisa rond di e necesidadnan di e facilidadnan aki, subiendo e prijs di coriente pa hogarnan y industrianan cu no ta di tecnologia. Regionnan cu falta di awa awor ta bira cas pa infrastructura cu ta uza hopi awa, poniendo comunidadnan y agricultura den competencia directo cu e desaroyo di AI.

E mercado laboral tambe ta sinti e efecto. Ingenieronan, electricistanan, specialistanan di data y trahadonan di construccion ta wordo atraí pa proyectonan di AI pa via di miho salario y contractnan largo. Mientras esaki ta beneficia e trahadonan ey, e ta crea scarsedad na otro luga. Proyectonan publico ta enfrenta retraso y companianan chikito ta lucha pa contrata personal.



Mas critico ainda, e inversion den AI ta redefini e prioridadnan industrial. E capacidad pa fabrica semiconductornan ta wordo optimisa pa chipnan di AI, lagando menos espacio pa otro aplicacionnan. Cadena di suministro ta bira mas smal y mas fragil. Ora un solo tecnologia domina e demanda, e resilencia economico ta sufri.

Apoyadonan ta argumenta cu, finalmente, AI lo aumenta productividad y baha gasto. Esey por ta berdad — a largo plaso. Pero economia no ta biba den largo plaso so. Den presente, e concentracion di recurso ta crea presion inigual, particularmente den regionnan cu ya caba ta enfrenta falta di vivienda y debilidad den servicionan publico.

Esaki no ta un argumento moral contra AI, sino uno economico tocante ekilibrio y tempo. Tur revolucion tecnologico ta crea ganado y perdedonan, pero e velocidad y e escala di e gastonan di AI awe ta comprimi e periodo di ahuste ey. Scarsedad ta apareciendo mas rapido cu e beneficionan.

Gobiernonan awor ta enfrenta preguntanan dificil: E red di coriente, e uzo di tera y e derechonan di awa mester wordo determina primeramente door di e demanda priva pa AI? Kico ta pasa si e aumento di productividad spera yega demasiado laat of di un forma no pareu?

DEPORTE



DEPORTE@AWEMAINTA.COM

Un regreso diferente:

Kico Cadillac ta nifica pa Checo Pérez

PA Sergio "Checo" Pérez, drenta den e ekipo di Cadillac no ta trata di titularnan den prensa of gloria instantaneo. E ta trata di algo hopi mas importante den Formula 1: ***Relevancia, control, y e momento corecto.***

Despues di añanan bou di un presion intenso na Red Bull Racing, e movecion di Pérez pa Cadillac ta representa un "reset" strategico en bes di un retiro. Su tempo den e prome puestonan di e grid a mustra tanto su forsa como e limitenan brutal di wordo compara siman tras siman cu un talento generacional. E ambiente ey a amplifica cada eror y a primi su confiasa. Cadillac ta ofrece algo masha diferente.

Esaki no ta un ekipo cu ta spera campeonato inmediato. E ta un proyecto — uno cu tin mester di structura, credibilidad, y experiencia. Esey ta precisamente unda Pérez ta pas.

Cadillac ta drenta Formula 1 cu ambicion, recurso, y un vision di largo plaso, pero sin e memoria institucional cu ekiponan estableci tin caba. Pa un operacion nobo, velocidad puro so no ta basta. Loke ta importa ta e "feedback", disciplina di desaroyo, maneho di taira, y inteligencia di careda — areanan caminda Pérez a construi su careda.

Durante henter su tempo den Formula 1, Pérez a prueba di ta un di e manehadornan di careda mas efectivo riba e grid. E ta componde con pa saca resultadonan for di autonan cu no ta perfecto, con pa sobrevivi caredanan caotico, y con pa trece e auto cas ora otronan ta faya. Pa un ekipo nobo, e caracteristicanan ey bal mas cu un solo buelta briyante den cualificacion.

E movecion aki tambe ta cambia e expectativanan. Na Cadillac, Pérez no ta wordo midi contra un compañero di ekipo dominante of un standard di "campeonato of nada". E ta bira un punto di referencia. Un ehempel. Un lider kende su trabao ta pa yuda traha algo competitivo en bes di defende algo cu ya caba ta dominante.

E cambio ey ta importa psicologicamente. Caredanan den Formula 1 hopi biaha ta wordo dicidi tanto den mente como cu e stopwatch. Confiansa perdi ta dificil pa recupera den un ambiente cu no ta duna bo espacio pa hala rosea. Cadillac ta duna



Pérez espacio — pa reinicia, pa lidera, y pa rindi sin un comparacion constante.

Tin riesgonan, naturalmente. Ekiponan nobo ta enfrenta problemanan di confiabilidad, retraso den desaroyo, y un curva di siñansa masha steil. Resultadonan por ta modesto na principio. Pero pa Pérez, esaki no ta trata di core tras di un ultimo titulo. E ta trata di extende su careda di un forma significante y proba su balor mas aleu di velocidad puro.

Pa Cadillac, e bentaha ta cla. Pérez ta trece credibilidad instantaneo na e proyecto. Sponsor, ingeniero, y manehadonan hoben ta tuma un ekipo mas seriamente ora un ganado di Grand Prix proba ta tras di e stuur. Su presencia ta duna e señal cu esaki no ta un entrada pa vanidad, sino un esfuerso serio di largo plaso.

E asociacion aki ta refleha un berdad mas amplio tocante Formula 1: No tur regreso ta trata di bolbe na e puesto mas halto di e podio. Algun ta trata di redefini kico ta nifica exito.

Si Cadillac uza Pérez sabiamente — no solamente como manehador, sino como un constructor — e movecion aki por bira uno di e "matrimonionan" mas inteligente riba e grid. Y si Pérez acepta e rol aki completamente, su legado por crece di un manera cu campeonatonan so nunca lo por a defini.

Esaki no ta e ultimo capitulo di Checo. Por ta e capitulo mas importante di su bida.



Seis ticket pa gloria:

Un bista completo riba e Play-Offs di FIFA na maart

SEGUN cu maart 2026 ta acercando, e comunidad internacional di futbol ta pone su atencion riba e ultimo seis vacante pa e Copa Mundial di FIFA, cu a wordo expandi pa 48 ekipo.

E periodo aki, cu ta core di 26 pa 31 di maart 2026, ta representa e ultimo chens pa nacionnan sigura nan luga den e torneo cu lo wordo hunga den e sede nan di Canada, Mexico, y Estados Unidos. E accion ta dividi den dos evento distinto: ***E Torneo di Play-Off di FIFA na Mexico y e Play-Offs di UEFA na Europa.***

E torneo di Play-Off di FIFA (Inter-Confederacion)

Pa prome biaha, Mexico lo ta e sede di un mini-torneo centralisa pa dicidi e ultimo dos cuponan global. E evento aki tin seis ekipo di cinco confederacion (excluyendo UEFA). E "bracket" ta wordo determina pa e ranking di FIFA, unda e dos ekiponan mas halto clasifica—Irak (AFC) y República Democrática di Congo (CAF)—ta ricibi un "bye" y ta pasa directamente pa e finalnan.

E cuater ekiponan cu no ta "seeded"—Bolivia (CONMEBOL), Jamaica (CONCACAF), Surinam (CONCACAF), y Nueva Caledonia (OFC)—mester lucha den un rond di semi-final dia 26 di maart. E ganadonan di e partidonan aki lo enfrenta Irak of DR Congo dia 31 di maart. E finalnan di hopi tension aki lo tuma luga den e iconico Estadio Akron na Zapopan y Estadio BBVA na Guadalupe. Debi cu esakinan ta partidonan di un solo buelta, no tin espacio pa eror; si e score ta empata despues di 90 minuut, lo hunga trinta minuut di tempo extra y un posibel tanda di penalty pa dicidi ken ta subi e avion pa e torneo di zomer.

E Play-Off Europeo di UEFA

Simultaneamente, Europa lo finalisa su representacion pa medio di un sistema di eliminacion directo di cuater ruta (Paths). Diesseis ekipo, incluyendo "heavyweights" manera Italia y Dinamarca, a wordo reparti den cuater bracket (Ruta A te cu D). Cada ruta ta funciona manera un sistema di "Final Four".

- **E Schedule:** E semi-finalnan ta tuma luga dia 26 di maart, sigui pa e cuater finalnan decisivo dia 31 di maart.
- **Puntonan Clave:** Ruta A ta bou di hopi bista ora cu Italia ta busca pa evita un otro desapunto di clasificacion contra Irlanda di Nort, locual por crea un final contra e ganado entre Wales y Bosnia. Den Ruta B, Ucrania y Suecia ta representa un choke entre gigantenan Europeo, mientras Ruta D tin un enfrentamento di hopi energia entre Dinamarca y Republica di Irlanda.



Dicon e periodo aki ta diferente?

E bentana di maart aki ta unico pasobra e expansion pa 48 ekipo a baha e margen di eror pa hopi nacion di "nivel medio", mientras e presion riba e gigantenan tradicional a aumenta. Pa ekiponan manera Surinam y Nueva Caledonia, esaki ta un oportunidad historico pa yega nan prome Copa Mundial. Pa e fanaticonan, esaki ta ofrece cinco dia di futbol di "gana-of-bay-cas" cu ta competi cu e intensidad di e Mundial mes.

P'e anochi di 31 di maart, e lista di 48 ekipo lo ta completo, y e biahe oficial pa e prome partido di apertura na juni lo cuminsa formalmente.



Dicon e temporada di WNBA no ta garantisa di cuminsa na tempo

ORA e presidente di e union di WNBA ta bisa cu *"falta trabao significante"* pa e temporada por cuminsa na tempo, esey no ta un comentario procedural — e ta un advertencia. Cu e liga experenciando un popularidad record, entrada halto, y un visibilidad sin precedente, e bashi entre e crecemento y e condicionnan di trabao a bira imposibel pa ignora.

Na centro di e combersacionnan ta e acuerdo colectivo di trabao (CBA). E union di hungadonan, lidera pa Nneka Ogwumike, a laga cla cu e structura actual no ta refleha e realidad economico di e liga mas. WNBA ta expandiendo su audiencia, firmando dealnan di media mas grandi, y atrayendo sponsornan mayor — toch hopi hungado ta bisa cu nan compensacion, beneficio, y proteccionnan no a sigui e mesun ritmo.

Uno di e puntonan mas critico ta e structura di pago. Mientras e streanan mas grandi ta ganando mas cu nunca, e "salary cap" di e liga ta keda restrictivo, y hopi hungado ainda ta depende di liganan den exterior durante e "offseason" pa por biba. E union ta argumenta cu esaki ta crea un riesgo innecesario di lesion y ta corta e caredanan, specialmente den un tempo caminda WNBA ta financieramente mas sano cu den pasado.

Mara na e pago ta e particion di entrada (revenue sharing). E hungadonan kier un parti mas cla y husto di e crecemento di e liga. Segun cu asistencia ta subi y e ratingnan di television ta mehora, e union ta kere cu hungadonan no mester warda añanan largo pa mira e beneficionan. Esaki no ta trata di luho, sino di husticia — un reconocimento cu e hungadonan t'esnan cu ta impulsa e momentum di e liga.

Un otro punto di conflicto ta e salud y siguridad di e hungadonan. E temporada di WNBA ta masha compacto, e biahenan por ta pisa, y e tempo di recuperacion ta limita. E union ta pushando pa miho schema di wega, miho standard di biahe, y proteccionnan di salud mas amplio. Si e liga ta bende su mes como un producto "premium", e hungadonan kier condicionnan di trabao cu ta refleha e status ey.

Tambe tin preocupacion tocante e standard den luga di trabao y e facilidadnan. Mientras algun frankicia ta ofrece recursonan moderno, otronan ta keda atras. E union kier standard minimo pa henter e liga den loke ta facilidadnan di entrena, personal, y servicionan di apoyo.

E momento (timing) ta agrega mas presion. WNBA ta den su miho momento cultural, impulsa pa streanan hoben y



hopi atencion di media. Un retraso den e temporada lo ta un paso atras — pero e hungadonan ta mustra cada bes mas dispuesto pa risca un dolor di corto plaso pa ganashinan di largo plaso.

Desde e perspectiva di e liga, sostenibilidad ta importante. E doñonan ta cauteloso cu e costonan, specialmente ora e expansion ta continua. E negociacionnan no ta trata si e liga mester crece — sino con rapido esey mester pasa y ken ta beneficia prome.

E mensahe di e union no ta cu un retraso ta inevitabel. E ta cu cuminsa na tempo ta exigi progreso real, no gestonan simbolico. Hungadonan no ta pidiendo mas pasenshi; nan ta pidiendo pa wordo trata como partner.

A conclui e reunionnan na nivel tecnico-deportivo cu federacionnan miembro

Directora Tecnico Monica Fajardo ta conta mas di e proceso di planificacion deportivo

DESPUES di algun siman y 12 reunion total cu federacionnan miembro, e departamento tecnico di Comite Olimpico Arubano (COA) a termina cu e prome paso esencial pa cu e proceso deportivo.

Directora Tecnico Monica Fajardo, cu ta lidera Direccion di Deporte (DdD), ta conta un poco di con esaki a bay, y kico ta e proximo paso pa sigui.

Monica y e ekipo di DdD ta gradici tur federacion y entrenador cu ta forma parti di e proceso importante aki, como ta traha pa eleva e nivel di deporte na Aruba.

MADBOR
Consultancy

Documento Comercial y Support
- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato *(den concepto)*

Operacion
- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

Apoyo Empresarial
- Mediacion
- Consulencia/ Conseho
- Comersialisacion

Documentacion oficial (di e empresa) :
- Prepara
- Verifica
- Traduccion-4 idioma:
  (Ingles, Hulandes, Spaño, Papiamento)

Priva
- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

Ban Papia
+297-6991702

Turning Ideas into Breakthrough Solutions

TENDENCIA

Nos ta predici e tendencianan di moda cu lo domina henter 2026







DESPUES di un januari cu a pasa den un habri y cera di wowo y e prome gran storm di noot di e aña aki, nos ta sinti cu februari a trece un biento nobo di bida. Tabata simannan di sconde bou di paña comodo y recupera di e fiestanan di fin di aña, pero e tempo ey a keda atras. Awo cu nos a drenta den e di dos luna di 2026, nos ta sinti un energia nobo pa cuminsa hunga cu makiyahe, hoyanan y, mas cu tur cos, pa experimenta cu combinacionnan di paña en bes di depende solamente riba mi pañanan basico di tur dia. Cu esaki, nos ta brasando finalmente e miho tendencianan di moda pa e aña aki, y nos ta sigur cu abo tambe lo kier haci mescos.

Un di e prome cosnan cu nos a nota despues di a mira e desfilenan di primavera y zomer di e temporada aki, ta cu e detaye romantico ta akinan pa keda. Despues di e presentacion di e coleccion di alta costura di Chanel pa 2026, nos sospechonan a wordo confirma. Nos lo mira hopi canchi y seda den tur temporada, hibando e mundo di moda na un banda mas suave y delicado. Nos ta kere cu e toke femenino aki ta duna un balansa perfecto na e bida druk di tur dia.

Un otro tendencia cu nos ta hopi entusiasma cu ne ta e estilo atletico y deportivo. Hopi hende tabata puntra si e moda di tennis a yega su punto mas halto, pero nos ta kere cu no. En bes di e colonan blanco puro cu nos tabata mira hopi biaha, e aña aki lo ta yen di colo vibrante cu ta recorda nos di e añanan ochenta. Nos por bisa cu e estilo aki a haya un forma nobo y mas fresco pa 2026.

Papiando di colo, nos ta deduci cu e combinacionnan di colo vibrante, miho conoci como color blocking, lo ta e rey e aña aki. Nos ta ansioso pa cuminsa uza versionnan moderno di blauw, cora y geel. Esaki ta e manera perfecto pa agrega un tiki bida na paña cu normalmente ta di colornan neutral.

Pa e personanan cu ta stima textura den nan paña, e noticia grandi ta cu fraña lo ta tur caminda na 2026. Esaki no solamente ta crea un interes visual grandi, pero ora bo ta den movemento, e ta duna un efecto di drama cu ningun otro estilo por duna. Nos ta haya cu e ta un forma dibertido di expresa personalidad a traves di moda. Asina nos ta mira cu 2026 ta priminti di ta un aña yen di variedad, for di e romantismo di canchi te na e energia di colonan fuerte y movemento di fraña. Nos ta cla pa laga e hibernacion atras y cuminsa bisti e tendencianan aki cu lo bo mira tur caminda e aña aki.

Fuente: Elle.com



+297 730 1486
SABANA BLANCO 40
ORANJESTAD, ARUBA



Beauty Bar By JEN
P.M.U & LASH ARTIST

Specialised in

Brows, lips & Eyeliner • Pedicure • Microblading • Powderbrows • Threading • Brow Lamination • Lip pigmentation & blush • Eyeliner

Beauty Bar by Jen

beautybar_byjen

Aruba Bank como sponsor orguyoso di Parada di Mascarada Savaneta 2026



NOS ta orguyoso di a sostene e Parada di Mascarada Savaneta 2026 organisa pa Fundacion Savaneta Prome Capital. E evento cu a tuma luga riba 6 di februari 2026, a transforma e cayanan di Savaneta den un vibrante fiesta di cultura, musica y un participacion amplio for di e comunidad local.

E edicion di e aña aki tabata hopi special, ya cu e a coincidi cu e celebracion di 50 aña di Savaneta Brassband, marcando cinco decada di excelencia musical desde nan fundacion na 1976. Durante e parada, varios brassband a participa, incluyendo e debut di e Kidz Brassband, resaltando talento hoben local y e importancia di pasa nos tradicionnan cultural pa e proximo generacion.

E evento a reuni mucha, deportista, grupo cultural y miembro di comunidad di tur edad, reafirmando e caracter inclusivo di Parada di Mascarada Savaneta y e poder di cultura pa uni hende.

Na Aruba Bank, nos ta keda comprometi na sostene iniciativanan cu ta fortalece comunidad y preserva nos herencia cultural. Nos ta felicita Fundacion Savaneta Prome Capital y tur participante cu a contribui na e exito di e evento, y nos ta honra di a forma parti di e celebracion aki.







IPA ta invita bo pa su open dag diasabra 21 di februari 2026

"START your adventure here!", esaki ta e tema di Instituto Pedagogico Arubano (IPA) su open dag 2026 cu lo tuma luga diasabra 21 di februari di 5:00 pm – 8:00 pm na IPA (Isaac Wagemakerstraat 11, San Nicolas). Riba e dia aki IPA ta habri su portanan pa tur persona cu kier descubri mas di e rol crucial y e influencia grandi di maestro den enseñansa. Nos kier pa abo, cu tin e pasion pa bira maestro, bin combersa cu nos y si bo ta explora opcion di estudio, join nos y laga nos inspira bo.

Durante e open dag nos lo duna informacion di diferente estudio:

• E estudio pa Maestro di Enseñansa Primario,
• E curso di Certificacion Pedagogico Didactico (PDG),
• E trayecto cortico pa Maestro di Enseñansa Primario cu ta hiba na un autorisacion pa duna les na tur alumno di scol preparatorio y scol basico.

Tuma nota cu cada estudio tin su grupo meta y orario specifico pa por haya informacion:

Estudio pa Maestro di Enseñansa Primario

E estudio pa Maestro di Enseñansa Primario ta forma maestro cu ta cualifica pa duna les na alumno di scol preparatorio y scol basico. Durante e open dag lo tin 3 sesion cu e bishitante lo por atende pa ricibi informacion di e estudio. E orario di sesion 1 ta 5:30 pm, di sesion 2 ta 6:35 pm y di sesion 3 ta 7:40 pm.

Pa inscribi pa e estudio aki mester tin diploma di havo, vwo of mbo nivel 4 (of ta den examenklas di un di esakinan).

PDG

PDG ta un curso pa profesionalnan cu ya caba ta dispone di un diploma riba nivel di bachelor of di master y cu kier continua nan carera den ramo di enseñansa. Pa medio di e curso di PDG e profesionalnan por desaroya competencia pedagogico y didactico. E orario cu bo lo por ricibi informacion general di e estudio aki ta 5:30 pm.

Trayecto cortico pa Maestro di Enseñansa Primario

E trayecto cortico pa Maestro di Enseñansa Primario ta un estudio specialmente desaroya pa maestronan cu ta trahando caba den scol preparatorio of scol basico y cu actualmente ta autorisa pa duna les na alumno di edad 4 - 8 aña of 6 - 12 aña. Cu e estudio aki nan por amplia nan autorisacion pa asina nan ta completamente cualifica pa duna les na alumno di 4 te cu 12 aña. E orario di e sesion di informacion ta 6:35 pm.

Informacion

Pa keda altanto di tur e ultimo desaroyonan encuanto open dag y IPA en general, bishita nos pagina di facebook Instituto Pedagogico Arubano of nos website www.ipaaruba.com.

IPA ta invita henter comunidad di Aruba, specialmente tur persona cu ta interesa pa haci un estudio na IPA pa asisti na nos open dag. Probecha di e oportunidad pa haya tur informacion personalmente y haci pregunta.

Bo aventura ta cuminsa aki na IPA!



Inscripcion na SKOA ta habri pa inscribi tur mucha cu ta bay cuminsa eerste klas

SKOA a cuminsa acepta inscripcion pa muchanan cu ta bay cuminsa eerste klas e proximo aña escolar di 2026/2027. Mayornan por cuminsa inscribi nan yiu(nan) pa asina sigura nan luga pa e aña venidero na un bon scol. Si bo ta desea pa bo yiu tin un bon fundeshi den educacion, inscribi'e na SKOA y tuma e prome paso pa aventura y crecemento di bo yiu.

Pa mayornan cu no tin yiu inscribi na SKOA, por inscribi pa eerste klas via nos website www.skoa.aw completamente online. Pa mayornan cu ya caba tin yiu inscribi na un scol di SKOA por haci inscripcion pa e yiu cuminsa eerste klas basis, via nos sistema di SAS. Ambos manera mester pone atencion pa e documentonan cu ta necesario pa por cumpli cu e proceso di inscripcion di bo yiu.

Tur mayor cu inscribi nan yiu(nan) ta haya un periodo di 6 siman pa asina por cumpli cu e pago completo di schoolgeld pa e aña escolar venidero. Despues di 6 siman, si e pago no ta completo, e cupo di inscripcion ta wordo cancela cu consecuencia cu no lo bay tin un luga sigura na un scol pa e yiu por cuminsa eerste klas e proximo aña escolar.



Pa pregunta of informacion tocante inscripcion pa eerste klas na SKOA por manda un email na aplicacion@skoa.aw of manda un WhatsApp na +297 7485995. Pa cualkier otro pregunta of informacion tocante inscripcion en general na SKOA por bishita nos website www.skoa.aw of por yama na liña directo 5231800. Mayornan cu ta desea por pasa libremente na nos oficina pa inscripcion.

MEP ta celebra 55 aña di lucha pa Aruba y su pueblo



MOVIMIENTO Electoral di Pueblo (MEP) ta conmemora awe su 55 aniversario, marcando mas cu cinco decada di compromiso, lucha y amor pa Aruba.

Desde su fundacion dia 9 di februari 1971, MEP a concentra su bos y su accion riba e balornan cu ta forma su nucleo: ***E derecho di autodeterminacion, amor pa Aruba, participacion di pueblo, y husticia social.***

MEP ta reconoce cu e caminda pa un Aruba mas fuerte y mas husto, ta sigui exigi determinacion y unidad. E partido ta reafirma su mision di sigui sirbi e interes di e pueblo, cu respet pa e democracia y e futuro di nos isla.

Prome Minister Eman a entrega plakkaat di gradicimento na NGOs

Pa nan aporte durante Common Good Conference



DIABIERNA atardi, Prome Minister Mike Eman a tene un encuentro special na Cocolishi, caminda el a haci entrega oficial di plakkaat di gradicimento na un grupo di NGO y organisacionnan cu, pa diferente motibo, no tabata presente durante e Common Good Conference y por lo tanto no a ricibi nan plakkaat e momento ey.

Cu e gesto aki, Prome Minister Eman a reafirma cu reconocimento y apreciacion pa trabou comunitario no ta limita na un solo momento, pero ta un compromiso continuo cu esnan cu ta contribui activamente na e bon comun riba Aruba.

Durante e encuentro, e NGOs y organisacionnan cu a ricibi nan plakkaat di gradicimento tabata:

1. Centro di Bario Playa / Pabow
2. Leerorkest
3. Grupo Folklórico Venezuela
4. Fundacion Rancho
5. Funari
6. Stichting Hunto
7. FADA
8. Rosea Cultural

I9. BISA

10. Plan di Bida
11. Fundacion Smile Mobile
12. UNESCO
13. Centro di Bario Dakota

E plakkaatnan ta un simbolo di gratitud pa e dedicacion, perseverancia y impacto positivo cu e organisacionnan aki a tene den comunidad, hopi di nan durante añanan, y cu ta forma un pilar esencial di e base social di Aruba.

Prome Minister Eman a expresa su aprecio pa e trabou cu cada NGO ta haci riba diferente area, incluyendo bienestar social, cultura, educacion, salud, desaroyo comunitario y inclusion.
Segun Premier Eman, e bon comun ta construi precisamente door di e esfuersonan consistente di e tipo di organisacionnan aki, cu ta traha cerca di hende y bario.

E encuentro na Cocolishi a crea un ambiente di dialogo y reconocimento mutuo, marcando un clausura simbolico y digno di e proceso di gradicimento inicia durante e Common Good Conference, y na mes momento un apertura pa sigui fortalece colaboracion entre Gobierno y sociedad civil.

Inicio di renobacion di Pier Savaneta Ex Brisas Del Mar

SIMAN a habri positivamente cu na momento cu awe mainta den presencia di minister encarga cu Sector Primario sr. Geoffrey Wever a anuncia oficialmente inicio di e pier di Ex Brisas del Mar su renobacion. Pa varios tempo caba e Pier aki ta wordo uza diariamente pa piscado, esnan cu ta landa of tambe ta uza e Pier aki pa bay rif of visa versa. Awe porfin e momento importante a yega pa ehecucion.

Pa loke ta renobacion di Piernan rond Aruba a aloca un fondo disponibel pa ehecuta e proyectonan aki. Den e caso di Pier di Savaneta Ex Brisas Del Mar esaki ta e prome riba e programa di Gobierno di AVP/FUTURO. Despues di e Pier aki lo bay continua cu otronan manera cual un di nan ta esun di Colony.

Pa loke ta trata renobacion di e Pier e contratista encarga ta Break & Build cu lo bay percura pa durabilidad y pone trapi nobo y e parti mas importante cordando riba nos Piscadonan.

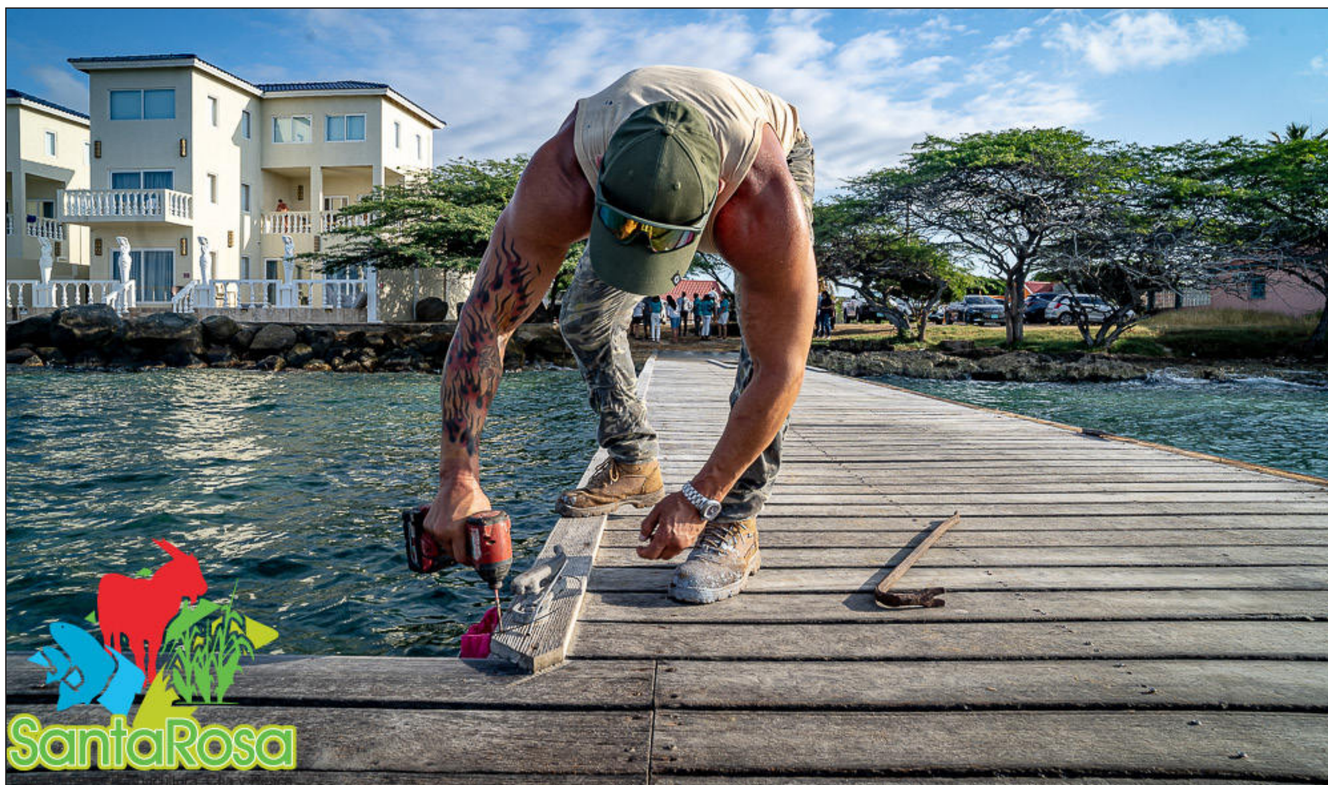
Hunto cu minister sr. Geoffrey Wever na e ocasion special aki tabata t'ey presente tambe esnan di Fundacion Savaneta. Sra. Nathalie Maduro di Departamento di Agricultura,Cria y Pesca Santa Rosa y hefe di seccion di Pesca di Santa Rosa sr. Byron Boekhoudt.

Nos ta haci un recordatorio na tur usuario cu awor cu e Pier di Ex Brisas Del Mar ta bay ta den pleno renobacion pa tene na cuenta cu e lo bay ta cera pa publico.

Palabra di Felicitacion y gratitud na nos Piscadonan y na e Pueblo di Savaneta cu pronto lo bay haya su Pier di Ex Brisas Del Mar completamente renoba.







Empoderamento di cada bario como base di e bon comun

DURANTE e Common Good Conference, a comparti un mensahe: ***E bon comun ta cuminsa den bario, cu nos hendenan mes, cu responsabilidad comparti y cu accion concreto.***

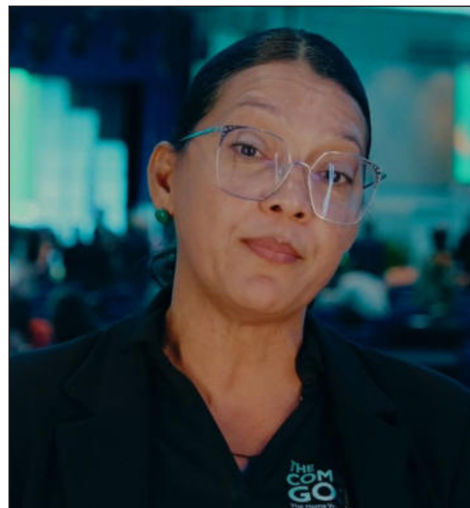
Segun Noëmi Maduro y Jacklyn Agunbero, di Ministerio di Asuntonan General e momento actual ta crucial pa "kita e seyo" y activa e comisionnan di bario, duna nan no solamente un rol consultativo, pero un rol activo den creacion di proyecto y actividadnan cu ta fortalece bienestar di comunidad.

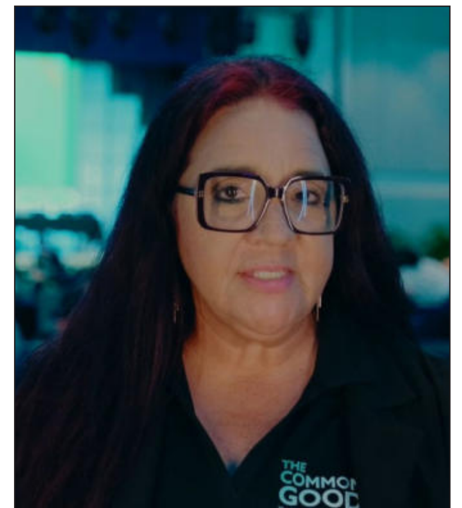
Actualmente tin cinco bario cu ya a cuminsa traha activamente: Bushiri, Port Chiquito, Village, Dakota y e Caya di Bernhardstraat. Den e barionan aki, e habitantenan mes ta carga e trabou diario di e bon comun, identificando necesidadnan y buscando solucion for di nan propio realidad.

E enfoke ta deliberadamente cu pasonan chikito, ta reconoce cu hopi problema social ta bira visibel precisamente den e bario. Ta stimula cu e ayudo y cambio no semper mester bin di ariba, pero por yega tambe for di comunidad mes, via colaboracion, empoderamento y presencia constante.

Ta traha cu situacionnan social compleho cu ta afecta hopi famia, y e meta ta pa, paso pa paso, yuda mehora bienestar general den e comunidad. Esaki ta haci no solamente cu politica, pero acompaña, cu oido y apoyo practico.

E mensahe central di e entrevista ta cu e bon comun no ta







un concepto abstracto, pero un proceso bibo, construi den bario, cu hende cu ta tuma responsabilidad y cu gobierno cu ta crea e condicionnan pa esaki por florece.

Cu e iniciativa aki, ta invita otro barionan pa sigui e mesun caminda, pa forma mas comisionnan di bario y pa traha hunto pa un Aruba, caminda bienestar general ta un responsabilidad di tur.

GALLERY READING WITH SPIRIT MEDIUM

Tiffany Rice

BENEFITS THE



FRIDAY, 6 MARCH 2026 · 6:00 PM

EAGLE ARUBA RESORT

TICKETS ARE $75 PER PERSON

INCLUDES WINE, CHAMPAGNE, WATER AND CHEESE & CRACKER PLATTER (ALL OTHER DRINKS ARE VÍA A CASH BAR)



MORE INFO: TIFFANYRICE.COM · TICKETS AVAILABLE VIA: eventbrite

Ad Verbrugge cu elogio pa liderazgo di Prome Minister Eman riba Bon Comun

FILOSOFO Hulandes Ad Verbrugge a expresa un elogio claro y profundo pa e manera cu Mike Eman, Prome Minister di Aruba, a pone e tema di e bon comun riba centro di su agenda politico. Segun Verbrugge, e forma cu Prome Minister Eman no solamente ta papia riba e bon comun, pero ta biba y internalisa e concepto, ta algo poco comun den politica actual.

"E manera cu Mike Eman a internalisa e tema di e bon comun y a haci esaki un parti central di su agenda politico — no como un truco di marketing, pero pasobra e ta cere realmente den dje — ta algo masha special," Verbrugge a bisa .

Esaki ta refleha den e manera cu e liderazgo ta traha: treciendo hende hunto, conecta politica cu sociedad civil, y involucrando bario, organisacionnan y ciudadano den un proceso cu no ta top-down, pero cu ta surgi for di comunidad mes.

Un conferencia inspirado cu relevancia global

Verbrugge a describi e Common Good Conference como un iniciativa bunita y inspirado, cu oradonan interesante y un tema cu, a pesar di su caracter filosofico, ta hopi relevante pa loke ta pasando mundialmente awe. Hopi di e insatisfaccion y polarisacion cu nos ta mira den e mundo occidental tin relacion directo cu un perdida di sentido di comunidad y bon comun.

El a resalta cu Aruba, como isla chikito cu su propio retonan — manera presion di turismo, sobrexplotacion y tension entre desaroyo economico y balor social y cultural — ta un luga ideal pa tuma e cuestionnan aki na serio y aborda nan den un contexto positivo.



Si Aruba ta afronta e cuestionnan aki conscientemente, e por bira un ehempel y incluso un frontrunner pa otro paisnan," segun Verbrugge.

Cultura, herencia y convivencia

Un aspecto cu el a aprecia particularmente tabata e atencion pa herencia cultural: e deseo pa preserva, restaura y balora historia, edificio y identidad propio. Pa Verbrugge, esey ta un expresion concreto di bon comun.

El a comparti tambe observacion personal riba convivencia diario riba Aruba, mencionando con hende spontaneamente ta para pa otro den trafico, algo cu el a mira como un señal di respet mutuo y leefbaarheid — calidad di bida comunitario.

Contra polarisacion: comunidad como punto di salida

Den su reflexion mas profundo, Verbrugge a adverti contra e peligro di polarisacion, identidad-politica y fragmentacion social, fenomenonan cu el ta mira creciendo den hopi paisnan occidental.
Segun el, ora sociedad ta perde un sentido comparti di bon comun, institucionnan — manera gobierno y husticia — por perde legitimidad.

El a subraya cu democracia y estado di derecho ta rekeri un base comun: Diversidad den un cultura comparti, no un acumulacion di grupo cu no ta sinti conexion cu otro.

"E bon comun ta un punto di salida esencial. Sin un base comparti, e comunidad no por florece," Verbrugge a conclui.

E enfoke cu Prome Minister Eman ta adopta, combinando reflexion teorico cu accion concreto, y trahando for di comunidad mes, ta precisamente e fortalesa di e iniciativa, y un caminda cu por supera partidismo y sirbi e interes di comunidad henter.

Pabien MEP cu 55 aniversario

MI persona Ruthy awe conoci tambe como Lady Ruth a crece memey
Di banderanan politico color oranje blauw y berde
Tempo di PPA Guiermo Trinidad, Watty Vos y Henny awe dfm y despues Mike Eman

A duna varios di nan e beneficio di duda
Pa traha pa Aruba y yuda
Pueblo pa sali padilanti
Cu nan proyectonan grandi
Pero dia cu su bisiña a wordo nenga un promocion den trabou di douana cu e a merece
Esaki a cende un mecha
Cu deseo pa cos drecha
Pa nos isla ruman Corsou no dicidi mas kico ta kico na Aruba

Y sin duda a cuminsa sigui noticianan politico mas di cerca y ta te despues a bin
Comprende e bon trabou di Betico Croes pa ta Baas den bo mes cas y nos a cambia pa e color di solo e color di abundancia, e color geel di wanglo cu tawata hinca esnan cu a realisa kico tawata pasando den nos gobierno

Como e Poeta di Dios y di pueblo, a cuminsa inspira mas y mas pa pueblo su adelanto, su sanacion
Den mente alma y curason
Atraves di mi poemanan
Positivo bunita cu ta alimenta y inspira
Riba temanan varia
Riba terenonan social cultural unico y special

Y asina tambe nos a duna e beneficio di duda na un bunita prohimo ruman muhe Evelyn cu no a laga nos na caya pero a traha y luci pa Aruba tur caminda cu su amor grandi pa su isla cu e ta stima y cuida
Un muhe fuerte cu capacidadnan profesional
Y humano , un hende simpel bunita y sofistica den su elegancia. A duna pueblo mas speransa.

Awe cu e ta haciendo bon trabou tambe como parlamentario
Sin importa e luga, dia of e orario
Nos kier pa e sa, cu nos ta aprecia y elogia
Tur loc ual e a, ta y lo sigui haci pa nos pais Aruba
Nos ta felicite como e prome prome ministro femenino cu su fe divino
A carga nos isla den tur su ups and downs cu positivismo
Y dinamismo hunto cu su team cu na su man drechi tambe un otro hende muhe Xiomara Maduro cu tambe a destaca y yuda establisa un economia fuerte y balansa, cu amor grandi pa nos cultura.



Awe nos pabien na e tres prome ministernan di MEP
Na tur nan lidernan cu a bin bay y esnan cu no t'ey cu nos mas fisicamente .
Pero den nos curason diariamente cu guia di ariba, spiritualmente.

E sentimentonan mixto
Ta tambe sentimentonan di exito, cu tin den MEP su repertorio pa 55 aña y ken sa pa mas, Dios mediante
Den futuro cu ta den man di nos Creador di amor

Danki pa a aporta y traha cu of sin fout tin biaha
Nos niun ta perfecto
Tawata un poema prosa kisas impulsivo y directo
Di mi humilde curason
Dios semper ta bon
Pa Aruba, su pueblo, tur su lidernan di ayera awe y mañan nos ta pidi un dushi yobida di bendicion

Y pa MEP cu su 55 cumpleaños nos ta grita:
Hiep hiep hiep: Hoerrrrraaaa!

Ruthy 'Lady Ruth'



Pisas mester duna splicacion riba crisis miyonario na refineria



PARLAMENTO di Corsou ta reuni dialuna den un sesion publico pa trata e desaroyonan mas reciente rond di e companianan ORYX, Vigor y Global Oil den relacion cu e refineria. Minister Presidente Gilmar Pisas tin e tarea pa informa e miembronan di Parlamento tocante e situacion actual y kico esaki ta nifica pa e futuro di e actividadnan na e refineria.

E reunion aki a wordo pidi pa varios miembro di Parlamento cu ta preocupa pa e rumbo di e sector energetico. Ya for di december aña pasa, parlamentario Gilbert Doran di MFK a cuminsa cuestiona e situacion di Vigor. E tabata kier a sa mas tocante e falta di pago na e contratistanan, un situacion cu a obliga varios compania pa bandona e tereno na Bullenbaai pasobra nan no tabata ricibi nan placa.

Na inicio di e aña aki, e noticia a sali na cla cu e compania 2Bays no por a sigui cu e contracto di huur cu Vigor. Segun informacion di 2Bays, Vigor a acumula un debe enorme di 12 miyon dollar na atraso di huur. Durante un conferencia di prensa cu a wordo teni recientemente, tanto e director di 2Bays como Premier Pisas a confirma oficialmente cu e contracto di huur pa e instalacionnan na Emmastad y Bullenbaai a wordo termina mesora.

Director Patrick Newton di 2Bays tabata hopi cla den su splicacion. El a declara cu Vigor a faya structuralmente den cumpli cu su obligacionnan contractual. Maske 2Bays a duna e compania varios oportunidad pa regla nan asuntonan financiero y paga loke nan debe, e pagonan no a duna resultado y e debe a sigui crece te ora cu e situacion a bira insostenibel.

Na e mesun momento, Pisas a purba trankilisa e comunidad bisando cu e terminacion di e contracto di huur aki lo no tin consecuencia directo pa e trahadonan di CRU. El a splica cu a kibra cu Vigor pa motibo cu nan no a cumpli cu e condicionnan esencial di e contract, specialmente pa loke ta trata e pagonan di huur mensual y e compensacion pa e servicionan cu CRU tabata brinda na nan.

Durante e reunion den Parlamento, e focus principal tabata riba e rol cu ORYX, Vigor y Global Oil a hunga den henter e proceso aki.
E parlamentarionan kier sa exactamente kico ta e impacto financiero real pa e refineria y kico esaki ta nifica pa e maneho di energia y haf di Corsou den un bista mas amplio. Comunidad ta spera pasonan concreto pa garantisa stabilidad.

Fuente: Curacao.nu

UoC ta admiti cu su organisacion ta demasiado debil pa investigacion structural

DEN un movecion di transparencia cu a hala atencion den e mundo academico, Universiteit van Curaçao (UoC) a saca un conclusion doloroso pero necesario den su plan strategico nobo pa e periodo 2025–2029. E institucion a reconoce oficialmente cu su structura organisatorio no ta den condicion pa carga investigacion cientifico riba un nivel structural y profesional. Segun e universidad, e base interno mester wordo fortifica prome cu por papia di ambicionnan grandi den e area di investigacion.

E decision aki ta marca un cambio radical den e direccion cu e universidad tabata hiba anteriormente. Den e añanan pasa, semper a presenta e vision cu enseñansa, investigacion y impacto social tabata cana man den man como pilar nan igual. Sinembargo, e realidad den e practica diario a resulta di ta hopi mas complica. E plan strategico nobo ta splica cu e balans aki no ta wordo alcansa pasobra e procesonan clave den e organisacion no ta funciona di un manera stabiel.

Un di e puntonan mas critico cu UoC a señala ta cu e investigacionnan cu ta wordo haci actualmente ta depende casi totalmente riba e boluntad y esfuerso individual di e docentenan. Responsabilidadnan ta hopi parti den diferente departamento y e sosten pa e investigadonan ta hopi limita. Esaki ta nifica cu hopi biaha e investigacion ta wordo mira como un tarea “extra” cu mester wordo haci banda di e oranan di les y e trabounan administrativo cu ya caba ta hopi pisa.

E falta di un organisacion fuerte tin consecuencia directo pa e calidad y e continuidad di e trabou cientifico. Un investigado na UoC no solamente mester concentra riba su contenido, sino cu e mester encarga su mes tambe cu pidi subsidio, duna cuenta di e fondonan y maneha henter e administracion di e proyecto. Sin un aparato profesional cu por duna sosten den e parti administrativo, e investigacion ta keda vulnerabel. Si e persona cu tin e motivacion pa haci e trabou bay for di e universidad, e investigacion hopi biaha ta para eyden tambe pasobra e no ta ancra den e institucion mes.

E parti financiero tambe ta hunga un rol grandi den e problematica aki. Investigacion structural mester di un fluho di placa stabiel y sigur, algo cu actualmente no t’ey. UoC ta depende grandemente riba proyectonan incidental y encargo cu ta bin di parti pafo. Esaki ta haci masha dificil mes pa desaroya un agenda di investigacion cu tin coherencia a largo plaso. P’esey, e universidad a stipula den su plan cu mester drenta den combersacion serio cu gobierno pa garantisa un financiamento structural prome cu por papia di ambicionnan nobo y realistico.



Banda di esaki, tin e presion di e acreditacionnan internacional. Pa un educacion universitario wordo reconoci riba nivel halto, investigacion no ta un opcion, sino un rekisito obligatorio. Evaluacionnan interno a mustra cu e organisacion no ta cumpli ainda cu tur e condicionnan cu e instancianan di calidad ta pidi. Pa e motibo aki, e universidad a scoge pa duna prioridad den e proximo añanan na bon gobernacion (governance), control di calidad y cooperacion interno. Esaki ta e unico manera pa por garantisa un luga duradero pa investigacion den futuro.

E instituto di investigacion existente, UCRI, tambe ta wordo menciona den e plan, pero cu hopi cautela. Maske e instituto t’ey, su structura no ta bon hinca den e facultadnan ainda y e no tin e recursonan necesario pa fungi como e motor di investigacion cu e mester ta. Sin e conexion ey, e trabou ta keda plama den diferente skina di e universiteit.

Pa conclui, e plan strategico aki ta un muestra di honestidad academicamente poco comun. UoC no ta bisa cu e kier stop di haci investigacion, sino cu e mester drecha su “cas” prome. Solamente ora e cas ta na orde y e base ta solido, investigacion por bira un parti structural di e bida universitario. E añanan cu ta bin lo ta crucial pa mira si e reformanan aki realmente ta hiba na un profesionalisacion cu por pusha e universidad pa e siguiente nivel.

Fuente: Curacao.nu

BONEIRO

BIATA y Klave ta regala mas di shete mil dollar na premio

Na embahadornan di carnaval 2026

E temporada di carnaval na Boneiro a biba momentonan di alegria y reconocimento ora cu e organisacionnan BIATA y Klave a uni forsa pa premia e esfuerso di e protagonistanan di e fiestanan di mas grandi di e isla. Den un ambiente yen di positivismo y orguyo cultural, a entrega un total di mas di 7.000 dollar cash y regalonan na e embahadornan nobo cu a wordo corona pa e aña 2026.

E ceremonia oficial aki a tuma luga riba dia 4 di februari riba e terenonan di SKAL, sirbiendo como e punta final pa un trayecto largo di preparacion y dedicacion.

E aña aki, e produccion di e eleccionnan tabata den man di Johnrick Anthony, representando BIATA. E anochi principal di e certamen a wordo celebra dia 31 di januari den e facilidadnan di Jong Bonaire, caminda e candidatonan a demostra nan talento, gracia y amor pa e cultura di carnaval. Durante e anochi ey, e ganadonan a ricibi nan titulonan oficialmente hunto cu un prome obsekio simbolico. Sinembargo, e organisacion a dicidi di dedica un evento separa pa e entrega di e premionan mas grandi, permitiendo asina un contacto mas directo cu prensa local y e comunidad pa subraya e balor di e logronan aki.

Segun representantenan di BIATA y Klave, tabata bisto cu e embahadornan di e aña aki a wordo extra balora pa nan compromiso den e meta pa haci carnaval di Boneiro crece mas ainda riba nivel regional y internacional. E cantidad considerabel di placa y e variedad di regalonan ta un refleho di e gratitud cu e comunidad y e sponsornan tin pa e hoben y adultonan cu ta carga e nomber di e isla.

Den e categoria di hubenil, e alegria tabata grandi pa Maryleanne Winklaar, kende a keda corona como e Reina Hubenil 2026. E posicion di prome finalista a bay pa Adaline Frans, mientras cu Quee-naisheline Concincion a keda como e di dos finalista. Pa loke ta trata e posicionnan di Prins y Pancho Hubenil, e titulo maximo a wordo entrega na e duo dinamico di G'sean Celestijn y Rhozjeadion Liberia Marchena. Nan a wordo sigui pa T'ziano Sillie y Jaydon Nijhuis como e prome finalistanan den nan categoria.



E categoria di tiener tambe a briya cu Andrea de Avila, kende a wordo proclama como e Reina Tiener 2026, cu Zeannette Booi den e posicion di prome finalista. Jamil Saragoza a resalta den su papel, cargando awo e titulo di Rey Tiener 2026 pa e temporada aki.

Pa loke ta trata e adultonan, e anochi a culmina cu e coronacion di Naomi Melaan como e Reina di Carnaval 2026. Su corte real ta wordo compone pa Verosati Felida como prome finalista, acompaña pa Ayleth Diaz y Shalimar Matthew den e posicionnan siguiente. E titulonan di Prins y Pancho Carnaval 2026 a keda den man di Kendry Escobar y Josafat Cicilia, kendenan tin e tarea di hiba e ambiente di goso na tur skina di e dushi isla.

Cu e entrega di e premionan aki, BIATA a declara oficialmente cu e temporada di eleccion pa Reina, Prins y Pancho 2026 a yega na su fin. Esaki tabata un trayecto di dos luna largo yen di reto, siñansa y satisfaccion personal pa tur envolvi. E proyecto a wordo realisa cu exito y Boneiro awo tin su embahadornan cla pa representa e alegria di pueblo den e marchanan y eventonan cu falta. BIATA y Klave ta felicita tur e ganadonan y ta gradici e comunidad pa nan sosten continuo den e celebracion cultural aki.

Fuente: Bonaire.nu

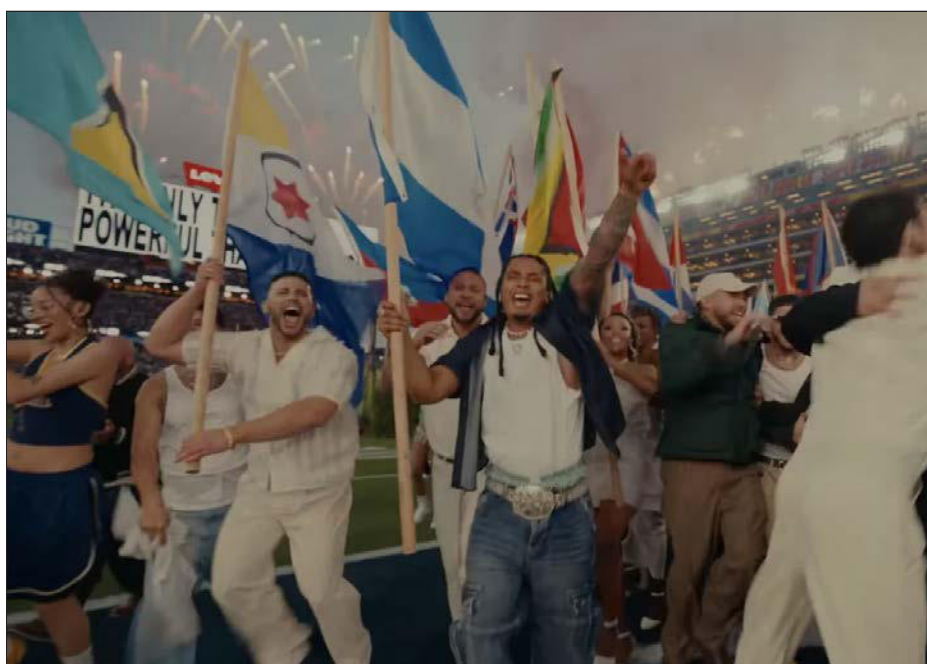
Bandera di Boneiro a briya durante halftime show di Bad Bunny

E presentacion di halftime durante e evento deportivo mas grandi di aña a bira e tema principal di combersacion mundialmente, specialmente pa e habitantenan di islanan ABC. Durante e show e espectaculo di e superstar Bad Bunny, un detaye masha special a capta atencion di e publico local: ***E bandera di Boneiro tabata wapa orguyosamente memey di e multitud cu tabata baila.*** E imagen aki a bira viral mesora riba rednan social, unda e ciudadanonan di Boneiro y fanaticonan di henter Caribe a reacciona cu masha entusiasmo y orguyo pa e bunita bista aki riba un escenario asina prestigioso.

E artista, kende su nomber real ta Benito Martinez Ocasio y cu ta origina di Puerto Rico, a presenta un show yen di energia unda su raisnan tabata e centro di e atencion. E decoracion di e escenario tabata un homenahe na e bida di isla y e cultura di Caribe, uzando elementonan visual cu tabata referi na temanan social y politico cu ta afecta e region. Bad Bunny a uza e plataforma aki pa duna un comentario sutil pero poderoso riba e situacion den su pais natal y e region rond di dje, demostrando cu e no ta djis un cantante, sino un bos pa su pueblo.

Manera ta custumber den e tipo di eventonan grandi aki, e cantante no a presenta su so. El a invita varios artista di renombre pa compañ›e riba escenario, creando un mescla di talento cu a laga e publico boca habri. Entre e invitadonan tabatin e iconico Ricky Martin y e diva di pop Lady Gaga. Un momento cu a lanta hopi emocion tabata e medley dedica n'e rey di reggaeton, Daddy Yankee, unda e ritmo di Caribe a domina e stadion completo. Un detaye cu hopi hende a nota tabata cu Lady Gaga tabata e unico artista cu a canta na Ingles, mientras cu e resto di e presentacion a keda fiel na e idioma Spaño, resaltando e importancia di e cultura Latino den e industria musical actual.

Sinembargo, no tur hende a keda encanta cu e show. Despues di e presentacion, e ex-presidente Donald Trump a expresa su critica fuerte via rednan social. El a describi oe actuacion como algo absolutamente teribel y a bisa cu esaki tabata un di e pio presentacionnan den historia di e evento. Trump a bay asina leu di critica e bailadonan riba escenario, locual a genera un debate grandi entre e siguidonan di e politico y e fanaticonan di e artista. E critica aki no tabata algo inespera, considerando e tension cu hopi biaha tin entre e mundo di politica y e expresionnan artistico di e generacion nobo.





Donald J. Trump
@realDonaldTrump

The Super Bowl Halftime Show is absolutely terrible, one of the worst, EVER! It makes no sense, is an affront to the Greatness of America, and doesn't represent our standards of Success, Creativity, or Excellence. Nobody understands a word this guy is saying, and the dancing is disgusting, especially for young children that are watching from throughout the U.S.A., and all over the World. This "Show" is just a "slap in the face" to our Country, which is setting new standards and records every single day — including the Best Stock Market and 401(k)s in History! There is nothing inspirational about this mess of a Halftime Show and watch, it will get great reviews from the Fake News Media, because they haven't got a clue of what is going on in the REAL WORLD — And, by the way, the NFL should immediately replace its ridiculous new Kickoff Rule. MAKE AMERICA GREAT AGAIN! President DONALD J. TRUMP

E show aki a tuma luga poco despues cu Bad Bunny a critica e maneho di inmigracion di Merca durante un entrega di premio siman pasa. Maske den e halftime show el a scoge un manera menos directo pa expresa su opinion, e referencianan tabata presente p'esnan cu sa lesa entre e liñanan. Por ehempel, un mensahe di gratitud a aparece brevemente riba un pantaya di television den e decoracion, y el a entrega un premio Grammy simbolicamente na un mucha, dunando e e mensahe pa semper kere den su mes. E gestonan aki a duna e show un profundidad mas leu di djis entretenimento.

P'e bishitante y e localnan di e islanan, e imagen cu mas lo keda graba den memoria ta e bandera di Boneiro wapa halto. E tabata un momento inespera pero masha calor cu a uni e isla cu un evento di magnitud mundial.

Fuente: Bonaire.nu

RECETA DI DIA



Crispy Chicken Nugget Parmesan Bake

E receta aki ta e solucion perfecto pa e dianan ora bo tin hopi cos di haci, pero toch bo kier sirbi un cena cu ta sinti manera un regalo pa e famia. Nos tur sa cu nuggets di galiña ta un faborito den freezer, specialmente pa e muchanan, pero e version aki di Jaelyn Luong ta hiba e snack simpel aki na un nivel gourmet den cuestion di minuut. Imagina bo e nuggetnan ey cu nos tur conoce, pero transforma den un plato Italiano yen di sabor, unda e nuggetnan crispy ta wordo cubri cu un saus di marinara rico y un capa generoso di keshi mozzarella y Parmesan cu ta smelt den bo boca.

E ta ideal pa un dialuna ora tempo ta poco of hasta pa un anochi di wega unda bo kier algo facil pa parti y sirbi. E combinacion di e yerbenan Italiano y e toke di red pepper flakes ta duna e nuggetnan un profundidad di sabor cu bo no lo spera di un cuminda asina rapido. Ademas, e ta un manera excelente pa uza loke bo tin den bo freezer sin mester bay busca hopi ingrediente complica na supermercado.

Ingrediente

• 1 paki (29 ounce) di nugget di galiña frozen (mas of menos 45 pida)
• 1 1/2 cup di keshi mozzarella raspa (pa e textura suave)
• 1 cup di keshi Parmesan raspa (pa e sabor fuerte y salo)
• 1 botter (15 ounce) di saus marinara di bo preferencia
• 1 telep di yerbe di holis Italiano seco (manera oregano y tijmo)
• 1/2 telep di crushed red pepper flakes
• Un poco di yerbe di basilicum of parsley fresco corta pa un color bunita (opcional)

Instruccion

1. Preparacion di e forno: Cuminsa pa keinta bo forno na un temperatura di 200°C (400°F). Pa facilita e trabou di limpia despues, cubri un baki di forno grandi (di mas of menos 13x18 inch) cu papel di foil. Hunta e foil bon cu un poco spray di cushina of un tiki azeta pa evita cu e nuggets ta pega ora nan bira crispy.

2. Horni e nuggetnan: Plama e nuggetnan di galiña riba e baki den un solo capa, tratando pa nan no mishi cu otro pa e aire cayente por circula bon. Pone nan den forno pa horna durante 13 pa 15 minuut. Bo kier pa nan sali bon cayente y cu e capa di pafo ta hopi crispy prome cu bo agrega e saus.



3. Configura e broiler: Ora e nuggetnan ta cla, saca e baki un rato for di forno. Cambia e posicion di e rack di bo forno pa e parti mas ariba y switch bo forno riba e funcion di "broil" (e candela di ariba).

4. Organisa e porcionnan: Cu un forki of tang, agrupa e nuggetnan den e mesun baki pa forma porcionnan individual. Un bon idea ta di pone 5 nugget hunto pa cada persona.

5. Crea e capa di sabor: Den un tayo separa, mescla e keshi mozzarella y e Parmesan bon hunto. Pone mas of menos 3 cuchara di saus marinara riba cada grupito di nugget, tratando di cubri nan un poco pero sin muha nan demasiado pa nan no perde e crunch. Despues, strooi e yerbe Italiano y e red pepper flakes riba e saus. Pa termina, corona cada porcion cu un 1/3 cup di e mescla di keshi.

6. E toke final di candela: Pone e baki bek den forno, net bou di e broiler (mas of menos 4 pa 5 inch leu for di e candela). Keda vigila nan bon pasobra e por bay rapido! Lag'e den forno pa solamente 1 pa 2 minuut, te ora e keshi ta full gesmelt, ta saca bubble y tin un color un tiki di oro.

7. Presentacion: Saca e baki cu cuidao y laga e nuggetnan descansa pa un minuut. Si bo kier pa e tayo mustra manera den un restaurant, strooi e yerbe fresco corta (basilicum of parsley) ariba prome cu bo sirbi nan.

Fortaleza pa Famia

Tur hende mester tin temor di Dios

TEMOR di Dios ta e principio di sabiduria, tur hende cu cumpli cu Su mandamentonan tin bon comprondemento, Su Alabansa ta permanece pa semper.

Temor di Dios no ta nifica miedo di Dios, pero ta nifica haci tur locual ta agrada Dios, specialmente pa nos no murmura ni tampoco rebeldia contra su Palabra, Mandamento, y Statutonan.

Manera ta para skirbi den Romanonan 12;2 ; Y no sea conforme e mundo aki, ma sea transforma pa medio di e renobacion di boso mente, pa boso por comproba, kico ta e bon y agradabel, y perfecto boluntad di Dios.

Y tambe Dios ta splica nos bon cla kico ta su boluntad pa nos den 1 Thesalonisensenan 4:3 bisando: pasobra esaki ta e boluntad di Dios: Boso santificacion, esta pa boso abstene boso, di inmoralidad sexual, pa cada uno di boso sa con tene su mes curpa, den santificacion y honor, no cu pasion di deseonan carnal, manera e paganonan cu no conoce Dios.

Señor ta hiba gusto den esnan cu ta tem'E den esnan cu ta spera riba su misericordia (Salmo 147:11).

Ta algo masha importante, y necesario, cual mester ta prioridad halto den cada cas di famia pa siña nos yiunan e temor di Dios, pasobra si nos no guia nos yiunan for di chikito riba e caminda di Dios, nan lo lanta sin temor di Dios y nan lo acepta locual e mundo tin pa ofrece, pasobra nan tin falta di conocemento.

Y nos tur sa cu pa falta di conocemento, hopi biaha escogencia robes ta wordo tuma, p'esey nos tin cu corda, cu nos ta nos deber como mayor di lanta nos yiunan den e caminda di Dios, pasobra nos ta e prome yama pa haci esey.

Pa falta di conocemento y temor di Dios, e porta di scuridad ta wordo habri den bida di un hoben, pasobra laga nos no lubida cu pica ta loer tur caminda, y pa falta di temor di Dios, hende no tin dominio riba dje.

Transgresion ta papia cu e malvado den su curason, no tin temor di Dios, dilanti di su wowo. Pasobra den su mes bista



esey ta gañ'e, cu su inikidad, lo no wordo descubri ni odia. E palabranan di su boca ta maldad y engaño, e a laga di ta sabi, y di haci bon.
E a planta maldad riba su cama, e ta coy un caminda cu no ta bon, e no ta aborese maldad (Salmo 36:4).

E ora ey nan lo yama mi, ma lo mi no contesta, nan lo busca mi cu diligencia, ma nan lo no haya mi, pasobra nan tabata odia conocemento, y no a scoge pa e temor di Señor (Proverbionan 1:29-30).

For di temor di Dios ta depende nos crecemento spiritual y respet, tambe pa e caracter wordo forma e temor di Dios ta esencial. Decencia y respet pa nos y pa otro ta bini di temor di Dios, cual ta siña nos pa nos pa trata nos prohimo mescos cu nos kier pa nos prohimo trata nos.

Temor di Dios ta aleha, orguyo y arogancia for di nos bida, y ta trece nos na humildad, pa bira full dependiente di Dios, yena cu fe y confiansa sabiendo cu nos Dios ta capaz pa tur cos, cu nos mester den nos bida.

E temor di Dios ta instruccion pa sabiduria, y prome cu honor ta bini humildad (Proverbionan 15:33).
Ningun grandesa ni titulo di mundo no por compara cu e humildad cu Dios, ta exigi di nos, pa nos por sirbi Dios di henter nos curason.

E temor di Señor ta un fuente di bida, pa evita e trampanan di morto (Proverbionan 14:27).

Sinceramente, Pastoor Marcel Balootje

Santo di Dia

Awe ta Dia di Santa Escolastica

E forsa di amor y oracion spiritual

DIA 10 di februari, Iglesia Catolico ta recorda e bida y obra di Santa Escolastica, un muhe cu a dedica su bida completo na e caminda spiritual y cu ta wordo honra como e fundado di e rama femenino di e soeurnan Benedictino. Su bida ta estrechamente liga na esun di su ruman homber, San Benito di Nursia y hunto nan a pone e fundamentonan di e bida monastico na Europa. Santa Escolastica ta representa e harmonia perfecto entre e disciplina di e regla religioso y e profundidad di un curason cu ta stima Dios sin condicion.

Escolastica a nace na Nursia, Italia, rond di aña 480. Desde masha hoben, el a wordo educa den e fe cristian y a sinti un yamada fuerte pa dedica su bida na e servicio di e Divino. Ora su ruman Benito a bay den e seronan di Subiaco pa biba como un hermit y despues funda e famoso monasterio di Monte Cassino, Escolastica no a keda atras. El a dicidi di sigui e mesun caminda di oracion y silencio, estableciendo un comunidad di muhe na Piumarola, masha cerca di caminda su ruman tabata biba.

Loke mas ta destaca den e historia di Santa Escolastica ta e relacion profundo cu e tabatin cu su ruman. Nan tabata comparti e mesun meta di yega na e santidad, pero nan tabata mira otro solamente un bes pa aña den un casita special cu tabata keda mita caminda entre e dos monasterionan. E reunionnan aki tabata dedica exclusivamente na discusionnan spiritual, unda nan tabata comparti nan experencianan di Dios y e bida di oracion. Ta den un di e bishitanan aki cu e milager mas famoso di su bida a tuma luga, un evento cu ta keda graba den e tradicion como e prueba cu e amor di un muhe por move e curason di Dios.

Tabata e ultimo bes cu nan a mira otro riba tera. Despues di a pasa e dia henter den combersacion, anochi a cuminsa cay. Escolastica, sintiendo cu su fin tabata cerca, a pidi su ruman pa nan keda hunto te e siguiente mainta pa sigui papia riba e alegria di e bida eterno. Benito, siendo un homber di regla stricto, a nenga e peticion aki pasobra su mesun ley tabata prohibi pa e monhenan pasa anochi pafo di e monasterio. Den e momento ey, Escolastica a dobla su cabes riba su mannan y a resa fervientemente na Dios.



Apenas el a lanta su cabes for di su oracion, un tempestad enorme a cuminsa. Lamper, strena y un awasero asina fuerte a cay cu Benito y su acompañantenan no por a sali for di e casita. **Benito a reclama su ruman, bisando:** Dios pordona bo, ruman muhe, kico bo a haci? **Escolastica a responde cu un paz inmenso:** Mi a pidi bo un fabor y bo no a tende mi; mi a pidi Dios y El a scucha mi. E anochi ey nan a pasa e oranan den combersacion celestial, un momento di despedida cu Dios a permiti pa medio di e oracion di Escolastica.

Tres dia despues, Escolastica a muri. Benito, ora e tabata den su cel na Monte Cassino, a haya un vision unda el a mira e alma di su ruman subi bay shelo den forma di un palomba blanco. Esaki tabata e confirmacion di e pureza y e santidad di Escolastica. Su restonan mortal a wordo hiba na e monasterio di Monte Cassino y poni den e graf cu Benito mes a prepara pa su mes, simbolisando cu nan animonan cu tabata un den Dios riba tera, lo keda hunto pa semper den e bida eterno.

Santa Escolastica ta wordo invoca awe como e patrono di e monhanan y tambe contra tempo malo. Su bida ta siña nos cu e disciplina y e reglanan ta importante, pero cu e amor y e deseo di comunica cu e Divino tin un peso ainda mas grandi. E ta un ehempel di humildad, persistencia den oracion y e bunitesa di un bida dedica na e silencio cu ta papia mas cu cualkier palabra. Su legado ta sigui bibo den tur e casnan Benedictino rond mundo, unda paz y oracion ta keda e centro di e existencia humano.

Entre miedo y curashi

E paso di fe cu ta cambia bo destino

DEN e canamento diario di bida, nos tur ta enfrenta momentonan caminda nos mester scoge entre dos caminda: ***E caminda di miedo y e caminda di curashi.*** Miedo ta un di e hermentnan mas fuerte cu e enemigo ta uza pa stroba e plan di Dios den nos bida. E ta un cinta cu ta mara nos pianan, un stem cu ta bisa nos cu nos no ta capaz of un biento friu cu ta keda sin laga nos mira e luz di e speransa cu nos tin den Cristo. Pero kico realmente ta pasa ora nos laga miedo gana? Y mas importante, kico lo por a pasa si nos a actua cu e curashi cu solamente e Spirito Santo por duna nos?

E prizon di miedo

Miedo hopi biaha ta bisti paña di prudencia. Nos ta gaña nos mes bisando cu nos ta simplemente cauteloso, ora en realidad nos ta permitiendo pa e temor paralisa nos crecemento spiritual. Ora bo a laga miedo stop bo e ultimo biaha, kico bo a perde? Kisas tabata e oportunidad pa pordona un persona, pa pidi pordon of pa start e proyecto cu Dios a pone den bo curason. E miedo ey no a bin di Dios, pasobra su Palabra ta bisa nos claramente cu E no a duna nos un spirito di temor, sino di poder, amor y dominio propio. Ora miedo ta goberna, nos ta biba den un prizon cu nos mes a traha, caminda e murayanan ta limita e milagernan cu Dios kier haci pa nos.

E definicion di curashi den fe

Actua cu curashi no kiermen falta di miedo. Curashi den un contexto religioso ta nifica obediencia a pesar di e miedo. **T'e momento ey caminda bo ta bisa:** *"Señor, mi tin temor, pero mi ta confia den Bo".* Si bo a actua cu curashi e biaha ey cu bo a duda, bo bida lo tabata diferente awe. Bo lo a mira porta habri cu antes tabata cera y bo lo a sinti un paz cu ta surpasa tur comprension.



Curashi ta e motor di e milager. Ora e pueblo di Israel a para dilanti di e Lama Cora, nan tabatin miedo, pero ora nan a duna e paso di fe, e awanan a habri. Sin e paso di curashi ey, nan lo a keda catibo pa semper.

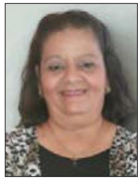
Un reflexion pa bo bida

Awe Dios ta yama bo pa bo evalua bo curason. No laga e recuerdo di e biahanan cu bo a faya debi na miedo keda pisa riba bo. Mas bien, uza nan como un les pa futuro. Kico lo pasa si awe mes bo dicidi di actua cu curashi? **E contesta ta simpel:** Bo lo drenta den e plenitud di bo proposito. Dios ta na bo banda manera un gigante poderoso. Cu E na bo banda, bo no mester teme nada. E curashi cu bo tin mester no ta bin di bo mes forsa, sino di e presencia di Dios den bo bida.

Stop di scucha e stem di miedo cu ta bisa bo pa keda sinta. Lanta ariba y bisti e harnas di Dios. Ora bo actua cu fe, miedo ta perde su poder. E momento ta awo pa cambia e *"kico lo a pasa si..."* pa un *"mira kico Dios a haci!".*

Cana cu curashi, pasobra e Creador di universo ta tene bo man recht y E ta priminti cu E lo no bandona bo nunca. Bo futuro ta den Su mannan, y cu Ne, bo ta mas cu vencedor.

IN LOVING MEMORY




Den nomber di famia Vrolijk y Perez nos ta gradici pa e sosten di acompaña nos na entiero di:

Yolanda Christina Perez-Vrolijk

Nos ta gradici su cpmañero nan di Botica St. Cruz, compañera nan di Dialize. Na tur e dokternan cu a atende. Un gradicimento ta bai na Sobrino(a)nan, tantanan, Web, primo(a)nan, Happy Hearts, Damasnan di Pegasaya-Kawara, y tur esnan presente. Boso presencia tabata di gran consuelo pa nos.

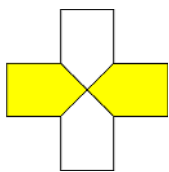
Hopi danki y pe sosega den braza di Señor.




Un gradicido sincero na tur
Cu a mustra nan compasion na cualkier forma
Despues di fayecimiento di nos querido:

John Fingal

Locual a nifica hopi pa su famia.



STICHTING VOOR VOLKSHYGIENE VAN
Het Wit Gele Kruis Aruba
Sinds 1959 ten dienste van de Arubaanse gemeenschap
Postbus 488, Oranjestad

Cu inmenso tristeza na nos curazon, directiva, staff y personal ta participa fayecimento di:



Sr. Julian Keith Hassell

Esposo di nos colega sra. Lucia Hassell-Reina "Martha"

Nos ta extende nos mas profundo condolencia na demas famianan y hopi forza den e momentonan dificil aki.

Cu Julian drumi dushi den brasa di Señor.




Mira con Dios a salba mi, Tur mi confiansa ta den djE, Mi n' tin miedo: Señor Dios ta mi forsa, mi refugio.E mes t'Esun cu a salba mi. Isaías 12:2

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Carmen Mercedes Irausquin

Cariñosamente yama "Chicher of Dudu"
*24-09-1945 - †06-02-2026

Mayornan:
† Vicente Irausquin
† Francisca Irausquin-Irausquin

Na nomber di su:
Yiunan:
Roberto Ridderstaat
Carmen Ridderstaat y Randy Ridderstap

Tata di su yiunan:
†Rafael Ridderstaat

Nieto y nietanan:
Eugene Trimon y Lilien Ponson
Jeremy Trimon y Marlyn Dubero
Lyon Trimon y Liz Castellano
Junaila Trimon y Anthony Jr. Tjinkonfat

Bisanieto(a)nan:
Lainey-ann Trimon
Jayron Trimon
Ian & Lyanne Trimon
Anthony A-Jay Tjinkonfat

Rumanan:
†Anthonio & †Martha Irausquin-Maduro
George & Dora Irausquin-Maduro
Josefita & †Juan Zavala Aldama na Venezuela

Subrino y Subrinanan:
Francisca & Robert Figaroa & yiunan
Jose & Silvia Irausquin & yiunan
Gladys & Victor Wever & yiunan
Alexis Zavala & Karina Balbuena & yiunan na Venezuela
Carmen & Cirilo Gomez & famia na Venezuela
Magaly Zavala na Venezuela
Jose Luis & Yasmira Zavala & famia na Venezuela
Juan Francisco & Noiris Zavala & yiunan na Venezuela
Carlos Alberto & Paula Zavala & famia na Venezuela
Mirtha Zavala
Ingrid & Jairo Martinez & famia na Venezuela

Iha: Marina Maduro
Amiga/ruman: Aura Maduro

Rumanan di Salon di Reino

Ayudante:
Marcelene
Yacandy

Primo y primanan

Demas famia:
Irausquin, Ridderstaat, Trimon, Ponson, Dubero, Castellano, Tjinkonfat, Figaroa, Zavala, Hidalgo, Almazo, Wever, Oduber, Aldama, Zea, Gomez, Maduro, Balbuena, Macho, Diaz, Martinez, Marin, Loopstok, Dania, Tromp, Leest, Rasmijn, Boezem, Martinus, Pas, Kelly, Martina, Kock, Frias, Dell, Christiaans, Farro, Albertsz, Leonard.

Nos disculpa si nos a lubida algun famia den nos tristeza.
Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar **diamars 10 di februari 2026** di 9or pa 11or di mainta na Aurora Funeral Home, despues lo sali pa Santana central Sabana Basora.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.




Na Bo mi ta alsa mi alma,
Na Bo mi Dios y Señor
Salmo 25

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia fayecimento di:

Isaias Hernandez

Mihor conoci como "Sai"
*23-01-1937 - † 07-02-2026

Na nomber di su casa:
Theodosia "Dora" Hernandez- Dijkhoff

Yiunan:
Ivy y Mark Simon
Haydee y Holmo Henriquez

Nieto (a) nan:
Ichelle y Dennison Oduber-Simon
Ivelisse Simon
Hayomi Henriquez
Haymi Henriquez

Bisanieta (o) nan:
Dennise Oduber
Raeon Thomas

Rumannan:
† Mario (May) y Nini Hernandez y famia
† Roman y Rosa Hernandez y famia
† Rosa y Eddy Lacle y famia
Ina y Nick de Mey y famia
Reina y † Felix Croes y famia

Swa y Cuñanan:
Anastacia (Sira) y †Jan Tromp y famia
† Alberto (Beto) y Anna Dijkhoff y famia
† Magdalena (Lena) y Rafael Jansen y famia
Milda y Julian Weller y famia
Filomena (Mena) y †Franklin Croes y famia
Bernadeta (Deta) y Frido Maduro y famia
Oslin y Maria Dijkhoff y famia
Marieta y † Pedro Figaroa y famia
Elvira (Vira) y † Gumersindo (Chimbo) Trimon y famia
Vivian (Fanchi) y Milly Dijkhoff y famia
Esther y Randolf Odor y famia
Marlin Dijkhoff y famia

Sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan y demas famianan:
Hernandez, Dijkhoff, Simon, Henriquez, Oduber, Thomas, Lacle, De Mey, Croes, Tromp, Weller, Maduro, Figaroa, Trimon, Odor, Gomez, Geerman, Petrochi

Ayudante:
Diana Gomez

Ta invita demas famia, bisiña, amigo y conocirnan pa e acto di entiero cu lo tuma lugar: **Diasabra 14 Februari 2026**d i 9or pa 11or di mainta na Misa Santa Filomena na Paradera.

Despues lo sali pa Santana Catolico na Paradera.



Fundashon
Ultimo Deseo Aruba




"The Lord is my Sheperd I shall not want
He maketh me to lie down in green pastures:
He leadeth me beside the still waters.
He restoreth my soul:
He leadeth me in the paths of righteousness for His name's sake". Psalm 23

With deep sorrow we announce the passing of:

Wilfried Henry

Bettern know as "Orlando"
*January 26, 1959 - †February 1, 2026

The service will take place at Aurora Funeral Home **on Tuesday February 10, 2026** from 2pm to 4pm.

This will be followed by a private cremation ceremony for the family.




"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Adeline Jeanty

Mihor conoci como: "Kekette"
*29-10-1950 - †08-02-2026

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Gradicimento y Invitacion

Na nomber di su yiunan, nieto y rumannan, nos kier a gradici di curason tur esnan cu di un of otro manera a sostene y consola nos durante e fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Remigio Aureliano Rafael Wever

Cariñosamente yama Mimi.
A nace 01 oktober 1942 y a fayece 03 februari 2026

Boso presencia durante e dia nan duro y entiero tabata di gran consuelo pa nos. Danki di curason na tur persona cu a juda sea den oracion of algun otro tipo di ayudo. Esaki ta wordo aprecia y recorda semper den nos curason.

Alavez nos kier a invita boso pa asisti na 3 Sacrificio di Misa na Parokia Sagrado Curason di Hesus na Savaneta pa descanso di nos defunto stima, Remigio.

Fecha:
Dialuna: 9 di Februari 2026 7:00 PM
Diahuebs: 12 di Januari 2026 7:00 PM
Diasabra: 14 di Januari 2026 7:00 PM

Jehovah is my Shepherd. I will lack nothing.
In grassy pastures he makes me lie down;
He leads me to well-watered resting-places.
He refreshes me.
He leads me in the paths of righteousness for the sake of his name.
Though I walk in the valley of deep shadow, I fear no harm,
For you are with me;
Your rod and your staff reassure me.
You prepare a table for me before my enemies.
You refresh my head with oil; My cup is well-filled.
Surely goodness and loyal love will pursue me all the days of my life,
And I will dwell in the house of Jehovah for all my days
Psalm 23 vers. 1:6

It is with deep sadness that we announce the passing of our Beloved Wife, Mother, Grandmother, Great-Grandmother, Sister, Sister-in-Law, Mother-in-Law, Aunt, Cousin and Friend:



Gloria Mercedes Batist-Matinburgh

Better knows as "Glochi" or "Wawa"
Co-owner of Frutería Nobo and Mercal Trading N.V.
*January 28, 1941 - †February 5, 2026

Left to mourn are her:
Husband: Romero Batist

Children:
Carlos Williams in Holland
Orlando Williams and Walravina Williams
Rene Batist and Suliaka Yarzagaray
Tamara Yarzagaray-Batist and Davis Yarzagaray

Grandchildren:
Jaime Williams
Issamar Batist
Jamal Batist
Joshua Batist
Charity Yarzagaray
Davis Yarzagaray
Chelsy Yarzagaray
Casey Yarzagaray
Cassian Yarzagaray
Caylan Yarzagaray

Great Grandchildren:
Jaedyn Williams in Holland
Jhamar Williams in Holland
Daijha Williams in St Maarten
Jamely Batist
Rosa-Janina Peñefiel
Jianna Batist
Josiah In Republican Dominican

Auntie:
Maria Farrel and family Hodge cousins in Holland

Sisters: †Silvia Jack Martenbourgh
Gladys (Provi), Celia, Estella and Francisca (Bibi) Matinburgh in St Maarten

Brothers: †Hector Cristina and wife
†Bienvenido Martenbourgh and family

Brother in law:
Carlos Batist and Marielly Batist in Miami
Alwyn Jack

Very close friends:
Elsa Berkel
Rosalia Ellis in Holland

Nieces and Nephews too numerous to mention.

Families: Martenbourgh, Jack, Batist, Provence, Antonia, Brooks, Ansano, Morris, Richardson, Yarzagaray, Hodge, van Heyningen, Busby, Vlyt, Bellioso, Lispier, Heikger, Simon, Rumnit, Romney, Farrell, Boasman, Brown, Halley, Williams and Arrindell.

Please accept our apologies if in our grieve we forgot to mention any family name.

The viewing will take place on **Tuesday, February 10** at Ad Padres Funeral Home & Crematorium, San Nicolas from 7:00 pm to 9:00 pm.

The Funeral Service will be held **Wednesday, February 11** at the Seed of Life Church in San Nicolas from 2:00 pm to 4:00 pm. Afterwards, her body will be laid to rest in the Catholic Cemetery in San Nicolas.

Staff and Management of Ad Patres Funeral Home & Crematorium extend their most sincere condolences to the bereaved family.

"Senor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerbe berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña su forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa na nos curason pero conforme cu boluntad di nos Señor, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stimá:



Julian Keith Hassell

Cariñosamente yamá: "Julian of Hassell"
*23 Juli 1954 - †4 Feb 2026

Na nomber di su mayornan:
†Ruben Hassell
†Esmay Hassell

Esposa: Martha Hassell

Su yiu stimá: Malinda Hassell

Su rumannan:
†Buelah Hassell y famia
Jeffrey Hassell y famia
Debby Hassell y famia na Hulanda
Melissa Hassell y famia na Hulanda

Sobrina - y sobrinonan:
Charlotte y Juni Thiel y famia
Nerissa Hassell y famia
Julie y Kenneth y famia
Iroy na Hulanda
Isabelle y Hamid Kathem y famia na Hulanda
Mano y Vani na Hulanda
Astrid y Jhonny na Hulanda,
Shahaira y Jack Gabriëls na Hulanda

Su amigo y amiganan di cas:
Melitza Geerman y famia, su bisiñanan stimá famia William y Janette Reece, Denchi y famia, Carmen, Jolanda, Carol, Patricia, Ludwina, Anna, Sharitza Silberie. Demas famianan y conocirnan na Aruba, Saba, Hulanda, Colombia y Merca. Y tambe ex-coleganan di Valero y Coastal.

Un danki special na dr. Steward, dr. Blanca, dr. Geerman- Tromp, dr. Texier, staff y personal di afdeling Oncologie HOH.

Zusternan di Wilhelmina Kankerfonds (WKF):
Deborah (Debbie) McDougal, Inaira Daal, Deninah Martina, Soraida Maduro, Fita Harms y Lorencia (Lola) Geerman y directiva di Wilhelmina Kankerfonds.

Tambe un danki special na Wit Gele Kruis, personal di Ad Patres Funeral Home y pastorie di misa Cristo Rey na Brazil y tur esnan cu a haci oracion.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida di menciona un persona/famia.

Ta invita tur famia, bisiña, amigo(a)nan y conocir pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar **Diamars, 10 di Februari 2026** for di 2'or pa 4'or di atardi na Misa Cristo Rey na Brazil.

Ta pidi pa famia ta na Ad Patres 1.15pm pa sali hunto pa misa Cristo Rey na Brazil. Ta apreciá pa bisti colornan alegre. Enves di krans of flor, lo apreciá un donashon na Wilhelmina Kankerfonds pa asina nan por sigui yuda nos prohimonan. Lo tin un box disponibel den misa, mashá danki pa sostene Wilhelmina Kankerfonds.

Cremacion lo tuma lugar despues den ceno familiar. Lamentablemente no por ricibi bishita despues na cas.

Enbes di flor of krans un donacion na Wilhelmina Kankerfonds Aruba lo ta altamente aprecia.

Staff y personal di Ad Patres Funeral Home & Crematorium ta extende nos mas profundo condolencia na famia di e fayecido.



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon, scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options", "Open in browser".

3. Yena e formulario.

Haya AWEMainta tur dia den bo inbox!




www.awemainta.com


www.facebook.com/AWEMainta


5880022


noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com